



# LATIN OPINION

Ver pág. 18 **MARYLAND HISPANIC MULTIMEDIA PLATFORM**

GRATIS

Feliz día  
Mamá

www.LatinOpinionBaltimore.com

Bilingual  
NEWS

Periodismo Responsable con Compromiso Social

Vol 26 N° 391 Mayo de 2024

AZRAEL | FRANZ  
SCHAUM, LIPOWITZ & SOLTZ, LLC

LESIONADO  
O HERIDO

Michael Zwaig  
Abogado

EL JEFE DE LA LEY  
410-598-9668  
HABLO TU IDIOMA  
WWW.MICHAELZWAIG.COM

DEBEMOS VOTAR

ELECCIONES  
MARYLAND

Ver pág. 20



MAY 8, 2024  
BALTIMORE'S PREMIER  
FOOD & BEVERAGE EVENT

For Tickets, visit  
[bit.ly/2024Sante](http://bit.ly/2024Sante)

MES DE LA  
SALUD MENTAL

988 LÍNEA DE VIDA

Ver pág. 3

**BAYSIDE**  
Cantina - Canton, MD

Autentica Cocina Tex-Mex  
410 646 8532  
Bayside Cantina  
2809 Boston St, Baltimore, MD 21224

VICTOR R. RAMIREZ  
Estamos aquí para ser tu escudo legal  
301-434-3380

ENTÉRATE POR QUE  
VOTAR POR LIAM DAVIS  
PARA CONSEJAL DEL  
DISTRITO HISPANO,  
EL DISTRITO 1 DE  
BALTIMORE

Ver pág. 23

COLLEGE SUCCESS SCHOLARS

ENTREVISTA  
CON MARÍA  
OLMEDO

Ver pág. 24

LATINO STUDENT FUND  
RECONOCE LA LOABLE LABOR DE  
TERI GÁLVEZ EN SU GALA ANUAL  
PRESENTADA POR GOYA FOOD

Ver pág. 22

410-866-8333  
410-832-8777

Stephanie  
Zannino Owens  
Agente

State Farm  
Baltimore  
www.stephaniezowens.com

**SAN JUDAS TADEO**  
EL ABOGADO DE LO IMPOSIBLE

**MISA EN ESPAÑOL**  
25 MAYO 10 AM  
308 N PACA ST. BALTIMORE 21201

SANTO DOMINGO & ASSOCIATES, LLC  
ABOGADO DE ACCIDENTE DE AUTOS

301-943-3095  
2031 Eastern Ave. Baltimore, MD 21231



# MAY 8, 2024

## BALTIMORE'S PREMIER FOOD & BEVERAGE EVENT

Baltimore Museum of Industry | 6:30pm to 9:30pm



SCAN TO REGISTER

Proud Media Sponsor

**LATIN OPINION**  
BALTIMORE NEWS

*For Tickets, visit [bit.ly/2024Sante](https://bit.ly/2024Sante)*

To Benefit



NATIONAL KIDNEY FOUNDATION®

Serving Maryland and Delaware



# MAYO es el Mes de la Concientización sobre la Salud mental

Este mes crea conciencia sobre el trauma y el impacto que puede tener en el bienestar físico, emocional y mental de los niños, las familias y las comunidades.

Este mes es un momento para mirar y reflexionar sobre su bienestar mental.

El bienestar es, después de todo, el proceso activo de tomar conciencia y tomar decisiones hacia una existencia más exitosa.

Si estamos heridos en cualquier parte, debemos buscar tratamiento para mejorar. Esto se aplica tanto a nuestro bienestar mental como físico.

## ¡Mayo es el Mes Nacional de Concientización sobre la Salud Mental!

Desde 1949, la Asociación de Salud Mental de Estados Unidos ha observado un mes para aumentar la conciencia pública sobre la importancia de la salud mental y promover el bienestar emocional en general.

La salud física y la salud mental son dos aspectos de nuestra naturaleza humana estrechamente relacionados. Sin embargo, existe la tendencia a prestar más atención a la salud física y se ignoran, minimizan o estigmatizan los temas sobre la salud mental.

El estigma social que rodea a los problemas de salud mental sigue siendo uno de los mayores obstáculos para su atención y tratamiento. Esto lleva a la discriminación, al rechazo y al aislamiento, además de provocar que las personas que padecen problemas de salud mental los minimicen o los ignoren, lo que les impide buscar ayuda cuando la necesitan. Las causas son complejas y pueden variar de acuerdo con prejuicios y creencias arraigadas en la cultura y en la educación.

**988** SUICIDE & CRISIS  
LIFELINE

**Si usted o un ser querido  
está pasando por  
dificultades tales como:**

Pensamientos de suicidio

Depresión o ansiedad

Problemas con drogas o alcohol



Tenemos especialistas dispuestos a ayudar las 24 horas del día.



**Llame or envíe un mensaje de texto al 988**

# MIGRANTES DENUNCIAN SECUESTROS MASIVOS DEL CRIMEN ORGANIZADO EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO

Migrantes denunciaron una ola de secuestros masivos del crimen organizado en Tapachula, en el límite de México con Guatemala, donde los delincuentes les colocan un sello en los brazos y les exigen pagar dinero para liberarlos.

Miguel Mejía, migrante de Honduras que omitió su nombre real por seguridad, contó a EFE que el pasado fin de semana lo secuestraron junto a un grupo de personas de Centroamérica, Perú, Ecuador y de otros países que llegaron a Tapachula.

Él y otras víctimas, quienes también ocultaron su identidad real, señalaron que los grupos criminales ahora vigilan a los

migrantes en motocicletas y en camionetas con armas largas para intimidarlos y llevarlos a lugares desconocidos, donde los mantienen encerrados.

A estos migrantes les quitaron unos 1.500 pesos mexicanos a cada uno (unos 90 dólares), les colocaron un sello y les tomaron videos después de haber pagado para identificar a las personas.

La situación ocurre tras el incremento del 77 % en la migración irregular durante 2023, cuando el Gobierno de México detectó más de 782.000 migrantes en esta situación.

La asociación civil Alto al Secuestro



reportó una cifra «histórica» de 521 víctimas de este delito en marzo, de las que más de la mitad fueron migrantes.

Luis Rey García, director del Centro de Dignificación Humana (CDH), consideró que cada mes hay cientos de migrantes secuestrados y extorsionados en la frontera sur, pero las estadísticas oficiales no los contemplan.

Roberto González, de Guatemala, estuvo secuestrado durante 24 horas con otras personas que estaban desesperadas y atemorizadas porque sus captores estaban «fuertemente armados».

La ecuatoriana Julia narró que estuvo

encerrada en una habitación por varias horas mientras sus captores les pedían la cantidad de 1.100 pesos por persona, es decir, unos 66 dólares, incluyendo niños.

“El día viernes fuimos secuestrados como al mediodía, cuando estábamos evadiendo uno de los retenes de Ciudad Hidalgo (en la frontera), estaban escondidos sus carros y (decían que) nos cobraban 20 pesos (menos de 1 dólar) para llevarnos a Tapachula y éramos un grupo de 20 personas. Con el sol, ya cansados, confiamos», comentó.

Fuente e imagen: EFE

## Lleva contigo NALOXONA.

## Salva una VIDA.

[StopOverdose.maryland.gov](https://www.stopoverdose.maryland.gov)





Las temperaturas extremas de frío y calor de la zona desértica de Ciudad Juárez, en la frontera norte de México, y la insalubridad del río Bravo (río Grande en EEUU) han provocado que enfermen unos 30 niños migrantes que están acampando desde hace una semana mientras buscan cruzar a Estados Unidos.

El punto 36 del muro entre Ciudad Juárez y El Paso (Texas) se ha reforzado con más cercas y alambre de púas, por lo que un grupo de migrantes instaló un campamento cerca, en donde todavía ven oportunidad de romper la alambrada de navajas para cruzar, pero casi un centenar no lo han conseguido.

“Los niños están ahí con el agua esa sucia que está ahí empozada, están teniendo enfermedades. Yo tengo dos niños que son asmáticos, uno de un año y 8 meses y otro de 7 años, el medicamento ya se les acabó

y no podemos ir a comprarlo porque nos agarran (los agentes)», dijo Miguel Velazco, de Venezuela.

Señaló que lo más duro es escuchar el llanto de los niños en la noche porque las temperaturas bajan de los 10 grados y no tienen cobijas ni tiendas de campaña.

“Es mucho frío, muchos niños lloran porque no tienen como refugiarse, como abrigarse, no tienen carpa y pasan frío. Es casi imposible entrar, pero por lo menos que tengan consideración con los niños y las mujeres”, pidió.

En cambio, durante el día la temperatura supera los 25 grados, y el agua estancada del río Bravo contaminada con drenaje aumenta la posibilidad de enfermedades estomacales.

“Ahorita hay como 30 niños, pasan frío, pasan hambre, pasan calor, y las autoridades no colaboran ni dan una respuesta de nada,

## CLIMA EXTREMO ENFERMA A DECENAS DE NIÑOS MIGRANTES QUE ACAMPAN EN LA FRONTERA DE MÉXICO

ahorita más que todo es fiebre, vómito, diarrea”, indicó el venezolano.

La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) destacó este viernes el récord de migración irregular en México en 2023, con más de 782.000 indocumentados detectados, aunque observó una bajada del flujo en la frontera con Estados Unidos en enero de este año.

Santiago González Reyes, director de Derechos Humanos del Municipio de Juárez, indicó a EFE que los migrantes ya vienen muy afectados de las rutas en las que tardan varios meses soportando condiciones climatológicas y alimenticias complejas.

“Es casi la parte final de su camino, ya transcurrieron varios meses de recorrido por todo Latinoamérica y es donde hemos detectado estas situaciones, principalmente respiratorias y gastrointestinales”, añadió.

Dijo que, a pesar de que hay hospedaje para las personas que llegan para tratar de cruzar a Estados Unidos, muchas de ellas no quieren acercarse a los albergues y eligen acampar en la frontera para pasar irregularmente.

“Los espacios que no están adecuados, que no tienen una infraestructura sanitaria, generan muchas afectaciones. No tener acceso a agua potable y a servicio sanitario siempre va a generar situaciones de salud y principalmente a los más vulnerables que son los niños y las mujeres”, dijo González Reyes.

Agregó que el gobierno municipal tiene tres espacios con todos los servicios, atención médica y alimentación balanceada, que están siempre disponibles quienes quieran un cruce regular y ordenado.

Fuente: EFE

## OIM MÉXICO AFIRMA QUE LA MIGRACIÓN POR CENTROAMÉRICA «SE HA MULTIPLICADO CASI POR TRES»



La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en México afirmó que el tránsito migratorio por Centroamérica casi se triplicó en los últimos dos años.

“El flujo de personas migrantes en tránsito por países de Centroamérica se ha multiplicado casi por tres entre 2022 y 2023, mientras que su estancia media en los países de acogida ha aumentado”, expresó la representante de la OIM en México, Dana Graber Ladek, según un comunicado del organismo.

La funcionaria internacional expuso estos datos ante el encuentro de más de 30 legisladores de 16 países de América Latina y el Caribe esta semana en México para impulsar una agenda migratoria común en la región. “Tan solo en 2023, en México la migración irregular aumentó 62% en los primeros ocho meses de ese año, comparado con el mismo periodo de 2022. Y esa tendencia no es menor

en otras regiones del continente”, advirtió.

La OIM reportó que, durante el encuentro de alto nivel en la Cámara de Diputados de México, trabajaron en una agenda migratoria regional y abordaron temas como derechos humanos, la cooperación internacional y el desarrollo. Ahí participaron jefes de Estado y de Gobierno, y representantes de países como Belice, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Haití, Honduras, México, Panamá y Venezuela.

“Entonces las y los líderes políticos propusieron ‘construir soluciones integrales’ ante el aumento de los flujos migratorios irregulares que experimenta la región desde un enfoque de derechos humanos y responsabilidad compartida y cooperación a fin de abordar las causas estructurales”, recordó el organismo.

Fuente: EFE

# LatinOpinion Baltimore

[www.latinopinionbaltimore.com](http://www.latinopinionbaltimore.com)

 Facebook  
@LatinOpinionBaltimore

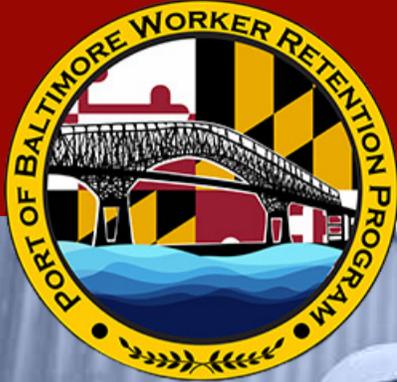
 Twitter  
@LatinOpinionB

 Instagram  
@LatinOpinionBaltimoreNews

Anúnciate con nosotros  
[Ads@LatinOpinionBaltimore.com](mailto:Ads@LatinOpinionBaltimore.com)  
667 334 9966

La página de mayor tráfico hispano en Central Maryland

El Diario OnLine de tu Ciudad



## RECURSOS EN ESPAÑOL PARA TRABAJADORES Y EMPRESAS AFECTADOS POR EL COLAPSO DEL PUENTE FRANCIS SCOTT KEY



El 5 de abril de 2024, el Gobernador Wes Moore firmó una orden ejecutiva que establece programas de ayuda temporal para apoyar a los trabajadores y empresas afectados por el colapso del puente Francis Scott Key y la interrupción de las operaciones en el puerto de Baltimore.

La Orden Ejecutiva crea dos programas bajo el Departamento de Trabajo de Maryland:

**El Programa de Apoyo a los Trabajadores del Puerto de Baltimore y el Programa de Retención de Trabajadores del Puerto de Baltimore.**

Ambos programas se establecieron tras la aprobación de la **Ley PORT** por parte de la Asamblea General de Maryland el 8 de abril de 2024.

Si ha perdido trabajo u horas de trabajo debido al colapso del puente Francis Scott Key y la reducción de las operaciones del Puerto de Baltimore, el Departamento de Trabajo de Maryland está listo para ayudarlo a usted y a su familia a superar este momento difícil. Puede ser elegible para recibir asistencia en efectivo, como el seguro de desempleo, así como varios servicios profesionales y otras formas de asistencia.

Si usted es una empresa relacionada con el puerto que se ha visto afectada por la desaceleración temporal de las operaciones del puerto, el Departamento de Trabajo de Maryland también tiene recursos para ayudarlo a usted y a su personal a encontrar las mejores opciones para superar este momento difícil.

### Programa de retención de trabajadores del puerto de Baltimore

Si usted es un empleador que enfrenta una reducción de ingresos y posibles despidos debido a la reducción de las operaciones del Puerto de Baltimore, puede ser elegible para el Programa de Retención de Trabajadores del Puerto de Baltimore. Este programa puede proporcionar hasta \$200,000 en subvenciones para pagar los salarios de los empleados (hasta \$7,500 por trabajador) y subsidiar servicios de apoyo, como capacitación de habilidades para los trabajadores actuales, contribuciones para transporte, cuidado de niños y costos de vivienda para los trabajadores. Los empleadores elegibles incluyen empresas, sindicatos, asociaciones comerciales y otras organizaciones que han experimentado una disminución en los ingresos y operaciones directamente relacionadas con la desaceleración del Puerto. Como parte del acuerdo de subvención, los empleadores deben mantener las horas, los salarios y los beneficios que los trabajadores tenían antes del colapso del puente el 26 de marzo. El programa de \$12,5 millones se financia mediante una combinación de dólares federales y estatales: \$10 millones provienen de la Ley PORT y el fondo de estabilización o de emergencia de Maryland y \$2,5 millones provienen de la Ley federal de Inversión en Oportunidades para la Fuerza Laboral (WIOA).

### Recursos para trabajadores en Español

Se ha establecido una línea telefónica especial para ayudar a los trabajadores relacionados con el Puerto de Baltimore a solicitar el Seguro de Desempleo: 667-930-5989. La línea directa cuenta con personal de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm y los sábados de 8:00 am a 12:00 pm.

La presentación en línea está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana a través del sitio web Beacon del Departamento de Trabajo: [beacon.labor.maryland.gov](http://beacon.labor.maryland.gov)

Otra ayuda en persona para presentar un reclamo de seguro de desempleo se encuentra más cerca de casa en los 34 American Job Centers de Maryland. El Eastpoint American Job Center, cerca de las terminales del puerto de Dundalk, ha agregado personal de la División del Seguro de Desempleo para ayudarlo con sus reclamos.

Los servicios adicionales en los centros incluyen:

- Asistencia en la búsqueda de empleo.
- Exploración de carreras.
- Referencias de capacitación.
- Ayuda para el currículum y acceso a recursos esenciales como computadoras e impresoras.

### Recursos para empresas en Español

#### Servicios de respuesta rápida.

Si es propietario o opera una empresa afectada por la reducción de las operaciones portuarias, puede beneficiarse de los servicios de Respuesta Rápida ofrecidos por el Departamento de Trabajo de Maryland. Rapid Response brinda asistencia personalizada y en español, a trabajadores y empresas, incluido asesoramiento, apoyo para la colocación laboral y orientación regulatoria.

*Estos servicios están disponibles sin costo alguno, independientemente del tamaño de la empresa o del número de empleados despidos.*

#### Centros de recuperación temporales de la SBA

Los tres sitios están en Canton y Dundalk.

- **Cantón: CareFirst Engagement Center, 1501 S Clinton Street en la ciudad de Baltimore.**
- **Dundalk: Colegio Comunitario del Condado de Baltimore, edificio anexo al jardín, 7200 Sollers Point Road.**
- **Glen Burnie: 710 Aquahart Road, Glen Burnie.**

*El horario de atención de todos los sitios es de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. sábados, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.*

OSCAR'S PRODUCTION  
INTERNATIONAL PROMOTIONS, INC

PRESENTA

# FESTIVAL PERUANO GASTRONÓMICO DE VIRGINIA 2024

DOMINGO

# 28

JULIO

## BAREFO



### Los Diablos Rojos de MARINO VALENCIA



### Zambo BARBIERI

# Oscar D'LEON



### Animacion Tilsa Lozano

11AM - 9PM



zelle 703-851-8355

PRINCE WILLIAM FAIRGROUNDS, MANASSAS VA  
PARA QUIOSCOS AL 703-851-8355

INFO: WWW.OSCARSPRODUCCION.COM

# PARIS CLEANERS

Sewing & Alterations, Dry Cleaning

*Su Tintorería Latina en Baltimore*



**SERVICES**

- ✓ Servicio de Tintorería y Lavandería
- ✓ Recibimos todo tipo de Ropa
- ✓ Hacemos todo tipo de Arreglos
- ✓ Servicio para el mismo día

201 S Broadway  
Baltimore, MD 21231  
(en la esquina con La Pratt)

**NUESTROS HORARIOS**

LUNES a VIERNES  
7:30 AM - 6:30 PM

SÁBADOS  
7:30 AM - 5:00 PM

DOMINGOS CERRADO

**(410) 563-1005**




**NAMI** Metropolitan Baltimore

**NUESTRA LINEA DE APOYO OFRECE APOYO EN ESPAÑOL!**

**(410) 435-2600**

Martes y Jueves:  
9:00am - 1:00pm

Viernes:  
12:00pm - 5:00pm

**APOYO & RECURSOS**  
PARA LA SALUD MENTAL  
CON SOLO UNA LLAMADA

www.namibaltimore.org

¡síguenos!



# DÍA CONMEMORATIVO DE LOS TRABAJADORES 28 DE ABRIL DE 2024



**WORKERS MEMORIAL WALL**

osha.gov/workers-memorial

Whitney Gardner, 30  
Chad Walker, 21  
Michael Ferrandez Heath, 37  
Adrian LaPointe, 44  
Sherman Holmes, 55  
Yvonne Shuresti, 55  
Ronald Omer Brooks, 29  
Arturo Junior Toranzo Jimenez, 22



**COME HOME SAFE**

**Workers Memorial Day**

2024

En el Día Conmemorativo de los Trabajadores, el 28 de abril, la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional del Departamento de Trabajo de EE. UU. recuerda y honra a todos los trabajadores de Maryland que han perdido la vida debido a una lesión, enfermedad o dolencia en el trabajo. La Oficina de Estadísticas Laborales informa que aproximadamente 5486 personas murieron como resultado de lesiones en el lugar de trabajo en 2022.

Al recordar a los caídos, reflexionamos sobre el impacto duradero que estas muertes han tenido en las familias, amigos, compañeros de trabajo y comunidades en general, y lloramos con todos ellos. Estas tragedias se ven agravadas por el conocimiento de que la mayoría de las muertes en el lugar de trabajo se pueden prevenir cuando los empleadores siguen las normas de seguridad requeridas, cuentan con controles adecuados y hacen de los programas de seguridad y salud una prioridad. Los buenos trabajos cambian vidas. Y los buenos empleos son empleos seguros.

Un lugar de trabajo seguro no es un privilegio; es un derecho de todo trabajador.

En el Día Conmemorativo de los Trabajadores y durante todo el año, todos debemos trabajar juntos para asegurarnos de que los empleadores adopten la seguridad y la salud como un valor fundamental en sus operaciones y que los trabajadores sigan los procedimientos de seguridad adecuados para que todos los trabajadores regresen a casa sanos y salvos, todos los días. También debemos recordar que cada uno de nosotros tiene un papel que desempeñar. Si es consciente de los peligros en el lugar de trabajo o es testigo de ellos (o se siente inseguro en el trabajo), no los ignore. Hable y comparta sus inquietudes con su empleador. Si nada cambia, comuníquese con su oficina local de OSHA. Los informes se pueden realizar de forma confidencial.

Mientras honramos a aquellos trabajadores que no pudieron regresar a casa en el Día de los Trabajadores, reafirmemos nuestro compromiso de ayudar a garantizar que nadie tenga que sacrificar su vida por un cheque de pago.

Respetuosamente,  
Michael Rivera  
Administrador de OSHA Filadelfia

# ¡DALE UN GIRO!

**\$5**

**THE BIG SPIN**

**WIN UP TO \$250,000 ON THE BIG SPIN WHEEL\***

**WINNING NUMBERS**

???

**YOUR NUMBERS**

\$\$\$

**TOP PRIZE \$50,000!**

Match any of **YOUR NUMBERS** to any 1 or more of the 4 **WINNING NUMBERS**, win **PRIZE** shown for that **NUMBER!** Reveal a "🎰" symbol, visit any Maryland Lottery retailer to see your digital spin!



## Juega con las tarjetas de raspar THE BIG SPIN

Podrías ganar hasta \$50,000 al instante o la oportunidad de girar The Big Spin Wheel por un premio en efectivo entre \$50,000 y \$250,000.

\*Escanea acá para ver más información.



Aprenda a jugar dentro de sus límites en [mdlottery.com/playresponsibly](http://mdlottery.com/playresponsibly). Para obtener ayuda, llame al 1-800-GAMBLER. Debe ser mayor de 18 años para jugar.

## DIRECTORIO DE



# RECURSOS COMUNITARIOS

**ESPERANZA  
CENTER**

CATHOLIC CHARITIES IN ACTION

Recursos de Asistencia y Centro de Apoyo Hispano

**(667) 600-2900**

340 S. Broadway Baltimore, MD 21231

**United  
Way**



**(410)-547-8000**

[www.uwcm.org](http://www.uwcm.org)

**211**

1800 Washington Boulevard, Suite 340,  
Baltimore, MD 21230

Asistencia  
para comida  
o refugio,  
Asistencia pagar  
facturas, obtener  
atención o  
asistencia fiscal.



**HOUSE OF RUTH  
MARYLAND**

Centro de Ayuda para la  
Violencia Domestica

**(410)-889-RUTH (7884)**

**ESPAÑOL (410)-732-2177**

2201 Argonne Drive, Baltimore, MD 21218

[www.hruth.org](http://www.hruth.org)

**PUBLIC  
JUSTICE  
CENTER**

**CENTRO DE  
JUSTICIA  
PÚBLICA**

Centro de Asesoría y Ayuda Legal para Hispanos

**(410) 625-9409**

201 N Charles St, Ste 1200, Baltimore, MD, 21201

[www.publicjustice.org](http://www.publicjustice.org)

## PIDA AYUDA AL NÚMERO CORRECTO

# 2-1-1

LÍNEA DE AYUDA DE MARYLAND UNITED WAY

Información para todo el estado  
de Maryland y derivación a los  
servicios humanos y de salud  
24/7 en más de 150 idiomas.



Derivaciones para  
asistencia sanitaria  
por COVID-19



Comida y  
alojamiento



Pago de  
facturas

# 3-1-1

LÍNEA DE AYUDA DE LA CIUDAD DE BALTIMORE

Asistencia con los servicios  
públicos de la ciudad de Baltimore  
de 6 a.m. a 10 p.m., 7 días a la  
semana. Aplicación móvil:  
Baltimore 311



Calle/  
Estacionamiento



Agua/ Aguas  
residuales



Basura/  
Reciclado

# 9-1-1

LÍNEA DE AYUDA DE EMERGENCIA

Ayuda 24/7 para emergencias  
que amenazan la vida o la  
propiedad y crímenes en curso.



Emergencia  
policial



Emergencia de  
incendio



Emergencia  
médica



## PROGRAMA DE RETENCIÓN DE TRABAJADORES DEL PUERTO DE BALTIMORE

Para brindar apoyo financiero a las empresas afectadas  
por el colapso del Key Bridge y evitar despidos,  
los empleadores pueden solicitar subvenciones para:

- » Cubrir los gastos de nómina de los trabajadores,  
incluyendo salarios y beneficios
- » La capacitación o mejora de competencias de  
los empleados actuales
- » Ayudar a los empleados a cubrir los costos de  
cuidado infantil
- » Apoyar a los trabajadores con los costos de transporte

**VISITA [LABOR.MARYLAND.GOV](http://LABOR.MARYLAND.GOV)**

**MOORE-MILLER  
ADMINISTRATION**



El Departamento de Trabajo de Maryland  
ha creado una línea directa de seguro  
de desempleo para los trabajadores  
afectados por el colapso del puente Key.

**Llame al (667) 930-5989**  
de 8 am a 5 pm  
de lunes a viernes

**o presente su solicitud  
en línea en BEACON:**

[beacon.labor.maryland.gov/beacon/claimant-page.html](http://beacon.labor.maryland.gov/beacon/claimant-page.html)

**MOORE-MILLER  
ADMINISTRATION**

# LA XILACINA TUVO LA SEGUNDA PREVALENCIA MÁS ALTA, EN MARYLAND CON UN 19% SEGUIDO DE CONNECTICUT CON UN 10%

"La droga ZOMBIE" barata, potente y con efectos devastadores en las personas. Se trata de un sedante animal utilizado como droga callejera en Estados Unidos, que las autoridades constantemente ponen en su punto de mira, con la prohibición parcial de su importación.

La xilacina, es un sedante animal, que se encuentra cada vez más en drogas ilícitas mezclada por ejemplo con el fentanilo y se detecta con mucha frecuencia en las personas que mueren por sobredosis.

La Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, en inglés) prohibió la importación de medicamentos que contengan esta sustancia, "una creciente preocupación de salud pública".

Sólo podrá importarse para su uso veterinario, ya que se emplea para sedar animales grandes como caballos y ciervos. Su uso en personas, alertan a las autoridades, puede causar efectos secundarios graves y potencialmente mortales.

"Esta acción tiene como objetivo evitar que la droga ingrese al mercado estadounidense con fines ilícitos", señaló la FDA en un comunicado de prensa.



La xilacina estará sujeta desde ahora a un mayor escrutinio de la FDA, cuyo personal podrá detener un envío de productos si no se acredita correctamente su uso veterinario legítimo.

Esta sustancia se ha encontrado en el 26% de las causas de muertes por sobredosis de drogas en Pensilvania, el 19% en Maryland y el 10% en Connecticut y se toma tanto sola, como en combinación con otros productos. El nombre callejero de la xilacina es "tranq", y el fentanilo cortado con

xilacina se llama "tranq dope". Según la Agencia Antidroga (DEA, en inglés) estadounidense lleva una década diseminándose por el país.

"Seguiremos usando todas las herramientas a nuestra disposición y asociándonos con la DEA y otras agencias y partes interesadas federales, estatales y locales para detener estas actividades ilícitas y proteger la salud pública", apuntó el comisionado de la FDA, Robert M. Califf, tras el anuncio de prohibición parcial de las importaciones.

**Ahora se añade fentanilo y xilacina a las drogas callejeras y puede que no lo sepa.**



**APRENDE MÁS. LLAME O ESCRIBA AL 988. StopOverdose.maryland.gov**





## Newspapers Deliver Voters

*In print or online, **NEWSPAPERS** are **TRUSTED** more than any other medium to drive engaged voters*

Heading into the pivotal 2024 elections, mainstream and social media will be over-saturated with ads. By placing your campaign advertising dollars into local newspapers, your candidate can effectively reach a coveted audience of reliable voters in the information source that they depend on most.

### Newspapers deliver...

#### Unrivaled access to likely voters

- 79% of newspaper readers vote in national or state elections (vs. 61% of non-readers)
- 66% vote nearly every time in local elections (vs. 40% of non-readers)

#### Informed and engaged voters

- 64% of Americans rely on newspapers when making their voting decisions
- #1 source relied on for timely information about local government

#### Impressive reach into every community

- 8 out of 10 American adults read print or digital newspapers every month

Source: America's Newspaper 2024 Local Newspaper Study, Conducted by Coda Ventures



For national, state and local elections, newspapers deliver unmatched penetration into your must-win districts and precincts. Multi-platform advertising campaigns, voter data targeting, tailored marketing initiatives and other promotional opportunities are currently available to help your candidate win on election day.

To drive voter turnout for your candidate, contact your local newspaper representative



## Newspapers Deliver Engaged Voters



**8 out of 10** American adults read print or digital **newspapers** every month

**79%** of newspaper readers vote in **national or state elections**, versus 61% among non-newspaper readers

**66%** of newspaper readers vote *nearly every time/most of the time* in **local, school board or city elections**, versus 40% among non-newspaper readers



**Newspapers/newspaper websites are relied on more than any other source for information about local government**

Local newspapers/newspaper websites	55%
Local TV/TV websites	36%
Social media	32%
Government websites	24%
Word-of-mouth/friends/relatives	21%
Local radio	19%
City newsletters	18%
Public bulletin boards	14%
Non-government websites	8%

\*Multiple responses



**64%** of Americans rely on **newspapers** to make important **voting decisions**



Source: America's Newspapers 2023 Local Newspaper Study Conducted by Coda Ventures



# NUESTRA *Gente* DE BALTIMORE

**ROSY Y SARAHÍ**

## RESTAURANTE SAMOS

Rosie Cruz y Sara Hernández el sabor latino en el restaurante Samos reconocido por la calidad de la cocina griega en Baltimore. Respectivamente de Guatemala y Honduras estas damas son genuinas representante de esfuerzo trabajo digno y crecimiento profesional y personal. Samos restaurant Latin Opinion los recomienda ubicado en:  
 600 Oldham St Baltimore MD 21224  
 T. 410-675-5292  
 Abierto de lunes a sábado de 11:00 a.m a 9:00 p.m.



**Brooke E. Lierman**  
Comptroller of Maryland

# NUEVO INFORME SOBRE INMIGRACION Y ECONOMÍA DE MARYLAND

## Carta de la Contralora de Maryland.

Este reporte es producto de meses de trabajo e incorpora aportaciones de cientos de negocios, económicos y líderes comunitarios en todo el estado. El estado de Maryland tiene una sólida y economía resiliente que lidera la nación en indicadores económicos clave: la más baja tasa de desempleo, la mediana más alta ingresos del hogar y entre los niveles más altos de logro educativo.

Maryland es el hogar de una base diversa de industrias ancladas en 55 universidades y universidades, incluida la investigación de clase mundial instituciones; hospitales líderes y biomédicos laboratorios; y una importante presencia de agencias federales, instalaciones militares y contratistas del sector privado.

Maryland es un líder en industrias del futuro, incluyendo desarrollo de vacunas, tecnologías médicas, computación cuántica y próxima generación. Armas y sistemas de defensa militar. Los activos geográficos del estado incluyen la Bahía de Chesapeake, Puerto de Baltimore, millas de costa del océano, las Montañas Apalaches, y proximidad a las principales ciudades y mercados a lo largo del corredor Noreste, que apoyan una amplia gama de actividades económicas. Como el resto de la nación y el mundo, sin embargo, la economía de Maryland se vio conmocionada por la pandemia de COVID-19, a partir de Marzo de 2020. A finales de 2020, Maryland y la economía del

país comenzaron a recuperarse con la ayuda de una importante asistencia federal y estímulo. Ahora, la economía de Maryland está creciendo, pero a un ritmo más lento en comparación a los Estados Unidos (EE.UU.) en su conjunto, y estados vecinos.

**Fluctuaciones recientes en la situación económica de Maryland.** El entorno sirve como luces amarillas intermitentes, para la salud fiscal del estado.

**Mano de obra.** La participación en Maryland es del 65,3%, lo que está muy por encima de la tasa nacional del 62,7%, pero no se ha recuperado a los niveles anteriores a la pandemia de Maryland como ha sido el caso en el resto de los EE. UU. Maryland agregó fondos federales a empleos durante y después de la pandemia, pero el crecimiento del empleo en el sector privado ha sido estancado. La gente se está mudando a Maryland, de estados con costos de vida más altos, pero más habitantes de Maryland se están mudando a estados donde el costo de vida es aún más bajo.

La disponibilidad de viviendas asequibles para hogares de ingresos bajos y medios parece aumentar, siendo el principal factor del costo de vida y tendencias migratorias. Esta tendencia está en línea con lo que los estados están viendo a nivel nacional.

La Oficina de Ingresos de la Contraloría Estimaciones (BRE) y la División de Políticas se asociaron para producir este informe inaugural. Esto me permite examinar las tendencias en Maryland

en relación con la nación y los estados vecinos para mejorar y comprender los desafíos de nuestro clima económico, e identificar oportunidades para aprovechar las fortalezas de nuestro estado y capitalizar las ventajas competitivas para hacer crecer la economía.

Este informe se basa en criterios cuantitativos, análisis de datos económicos gubernamentales y mejorado con cualitativo y anecdótico, evidencia de líderes empresariales y actores económicos a nivel estatal. La Junta de Estimaciones de Ingresos de Maryland BRE (por sus siglas en inglés), actúa como personal económico, para mí y para la Junta de Ingresos de nuestro estado de estimaciones, realizó un análisis de factores, diagnosticando y auditando la situación económica del estado.

**Actuación.** Paralelamente, la División de Políticas realizó una serie de mesas redondas y entrevistas para recopilar investigaciones cualitativas que complementan el análisis cuantitativo de BRE e ilustra las experiencias de los habitantes de Maryland, mientras navegan por una economía en evolución.

**Una serie de casos producidos por la División de Políticas.** Los estudios se presentan a lo largo del informe, destacando temas claves que surgieron de la investigación recolectada. Este informe no ofrece recomendaciones políticas o previsiones económicas, más bien, analiza algunos de nuestros desafíos claves, además de resaltar

nuestros activos claves del estado, buscamos ofrecer a los formuladores de políticas y el público, los datos e investigación para ayudar a informar sus ideas para convertir estos desafíos en oportunidades.

En nuestra búsqueda de brindar servicios más transparentes e información detallada sobre nuestro estado, este informe es el primero de una serie de informes sobre la economía del estado de Maryland. Los informes futuros incluirán resúmenes más cortos, que proporcionarían actualizaciones sobre los datos y análisis, presentado en este informe inicial, incluyendo análisis de nivel más profundo por subgrupos, como raza, edad, sexo y condado.

Estoy agradecida a todos los que han trabajado tanto en elaborar este difícil y tan importante informe, y tengo la esperanza de que nuestros socios, desde formuladores de políticas, hasta líderes empresariales, lo encuentren útil a medida que se proponen avanzar, comprender y responder a los cambios recientes en la economía de nuestro estado.

Gracias por tomarse el tiempo de leer este fascinante análisis de nuestra economía, deseando seguir trabajando juntos para construir un Maryland mejor.

**Brooke E. Lierman.**

*Contralora del Estado de Maryland.*

Traducción By Latin Opinion Baltimore  
Fuente: Oficina de la Contraloría del Estado de Maryland.



**Autentica cocina Tex-Mex con gran variedad de tequilas en frente de la bahía**



¡Los esperamos!

**Bayside Cantina**

2809 Boston St, Baltimore, MD 21224

**410 646 8532**



CHILANGOS  
Fells Point

**CHILANGO'S Tequila Bar & Grill**

**(443) 963-1734**

901 S Wolfe St, Baltimore, MD 21231



# AYUDE SIN TEMOR LA LEY DEL BUEN SAMARITANO LO PROTEGE LLAME AL 911



La adicción es una enfermedad complicada del cerebro. En un entorno médico, es posible que escuche que la adicción se llama trastorno por uso de sustancias.

Si bien es un desafío navegar por estas situaciones, es fundamental brindarle a una persona la ayuda que necesita lo antes posible. Las personas también pueden tener problemas de salud mental u otros problemas de salud subyacentes. Y, con el consumo de drogas, siempre existe el riesgo de una sobredosis mortal.

#### Señales De Advertencia

La adicción puede afectar a cualquier persona en Maryland, independientemente de su edad, raza o profesión.

Puede ayudar a detener el estigma de la adicción conociendo los signos de la adicción y brindando a la persona la ayuda que necesita lo antes posible.

**Signos De Trastorno Por Uso De Sustancias**  
Estos son los signos de alguien con un

trastorno por uso de sustancias.

- Visitar a varios médicos para obtener recetas.
- Cambios de humor o comportamiento.
- Irritabilidad.
- Retiro de eventos y actividades sociales.
- Dificultades financieras que no tienen explicación.

• Dormir en momentos extraños.

• Uso más frecuente de sustancias.

• Los estigmas a menudo impiden que las personas obtengan la ayuda que necesitan.

Si alguien que conoce muestra signos de adicción, puede ayudarlo brindándole recursos de apoyo y animándolo a buscar ayuda.

No los capacite ayudándolos con el alquiler o brindándoles otra asistencia financiera.

Además, elimine los medicamentos recetados viejos de su hogar. Existen formas gratuitas de desechar medicamentos viejos por lo que está previniendo el uso de sustancias y protegiendo el medio ambiente.

Centrarse en la adicción y encontrar opciones de tratamiento en Maryland.

#### Reconocer Los Signos De Una Sobredosis

Las drogas a menudo contienen el poderoso y mortal opioide sintético conocido como fentanilo. Es 50 veces más fuerte que la heroína y la principal causa de muerte por sobredosis en Maryland.

No puedes verlo, olerlo o saborearlo. A menudo se agrega a otras drogas porque es muy potente.

Si está preocupado por alguien y cree que puede tener una adicción, también debe estar atento a los signos de una sobredosis.

Los signos de una sobredosis incluyen:

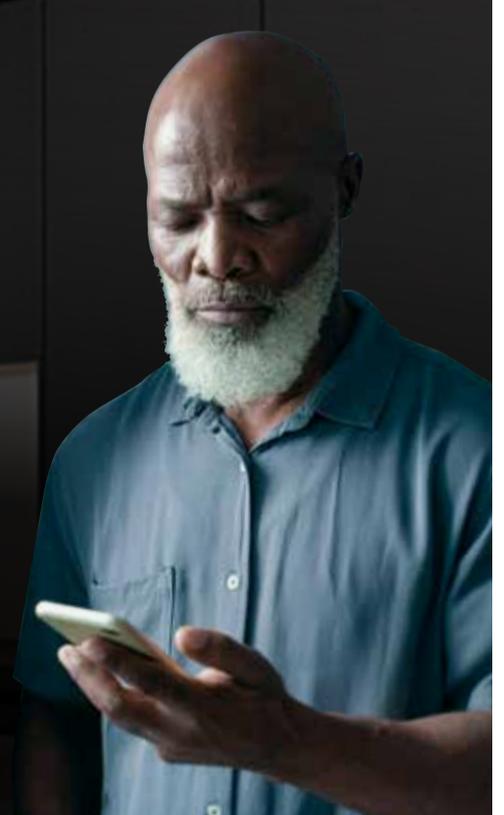
- Ruidos fuertes de ronquidos o gorgoteos.
- Los labios o las uñas se vuelven azules.
- Piel pálida/grisácea.
- Insensible, desmayado, incapaz de hablar o una persona incoherente.
- Cuerpo flácido.
- Latidos del corazón lentos o detenidos.
- Respiración superficial, lenta, detenida o irregular.
- Pobres habilidades motoras y coordinación.
- Pupilas pequeñas que no responden a la luz o al movimiento.
- Convulsiones.
- Piel fría y húmeda.



Si es testigo de una sobredosis de drogas o alcohol,

**NO CORRA.  
LLAME  
AL 911.**

La ley del Buen Samaritano de Maryland lo protege a usted y a la persona en crisis, si se queda y ayuda.



[StopOverdose.maryland.gov](https://stopoverdose.maryland.gov)

## ESCALA CON CALA

# NO PARES, ¡SIGUE, SIGUE!

**Por Ismael Cala**

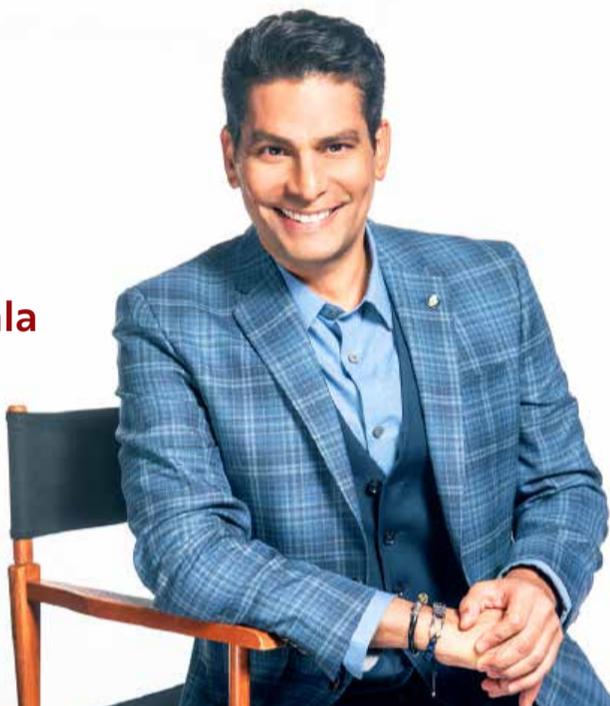
[www.IsmaelCala.com](http://www.IsmaelCala.com)

Twitter: @cala

Instagram: ismaelcala

Facebook: Ismael Cala

Periodista, escritor,  
productor, presentador  
de radio y televisión.



Así dice el estribillo de una pegajosa canción de merengue house de los 90, cantada en la voz de Proyecto Uno, reconocida agrupación neoyorquina de raíces dominicanas, la cual me pareció que era ideal para el tema que hoy nos compete: la procrastinación.

Todos en algún punto de nuestras vidas cotidianas pasamos de una tarea a la otra, mientras pensamos: “esto lo puedo dejar para después” o “esto no me provoca hacerlo hoy”, y así, vamos dando largas y largas a una tarea que independientemente de su dificultad, vamos relegando.

Tienes algo que necesitas hacer. Está en tu lista de tareas. Tiene que hacerse. Sabes que tiene que hacerse. Y, de hecho, incluso sabes que tienes que hacerlo tú. Pero realmente no quieres hacerlo.

Entonces, aspiracionalmente, lo incluyes en tu lista para hoy. Y luego no lo haces hoy. (Porque, nuevamente, ¡no quieres!) Y luego lo mueves para mañana. Y tampoco lo quieres hacer entonces. Así que lo pospones de nuevo.

Y así sucesivamente, hasta que llega el día en que absolutamente tienes que hacerla sí o sí o de lo contrario, vas a vivir las consecuencias de no haber cumplido con tus responsabilidades, como la tan detestada declaración de impuestos, entonces te toca “correr” con el tiempo

encima, para poder cumplir con tus plazos.

Cuando terminas, entonces llega el alivio ¿Conoces esta sensación, verdad? Suele pasar que, una vez cumplida la tarea, resulta que tu pendiente realmente no era tan malo o pesado como pensabas, así que realmente esa no es una justificación para haber terminado todo a último momento. ¿O me equivoco?

Ahora, echemos un vistazo más de cerca a lo que realmente es lo que te ha pasado en todo ese tiempo: Has pensado sobre tu pendiente durante días, semanas, posiblemente incluso meses, te has sentido mal por no hacerlo durante todo el tiempo que te ha estado atormentando en tu listado de pendientes, y aún así, tuviste que hacerlo.

Evidentemente te ha tomado muchísimo más tiempo claudicar, pensar en tener que ejecutar y en recordar constantemente lo que tenías que hacer, que llevar a cabo la tarea en sí. Entonces, eso es todo. La procrastinación fue, de hecho, peor que la acción. Pero no todo son malas noticias. Porque eso ya es pasado. Y solo puedes avanzar. Entonces, ¿qué vas a hacer la próxima vez? ¿Quedarte pensando? ¿O actuar?

Así que cuando esa sensación de dejadez te alcance, tú actúa: ¡no pares, sigue, sigue!

## ¿Buscando abrir tu corazón y hogar a un niño refugiado?

**LSSNCA está reclutando padres adoptivos temporales en Baltimore, que pueden dar refugio transicional a niños refugiados sin acompañantes.**

- Los niños tienen entre 0 y 17 años.
- Las estancias de acogida suelen ser de 7 a 90 días.

Preguntas y más información, contactar:

[fostercare@lssnca.org](mailto:fostercare@lssnca.org)  
(202) 723-3000  
LSSNCA.ORG  
@LSSNCA



**LS** LUTHERAN  
SOCIAL SERVICES  
National Capital Area



16 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD  
HISPANA DE BALTIMORE Y LAUREL

ESPECIALISTAS EN  
CASOS CRIMINALES

ACCIDENTES DE AUTOS  
Y ACCIDENTES LABORALES

DIVORCIOS, CUSTODIA  
Y MANUTENCIÓN DE HIJOS

Llámenos y nosotros podremos ayudarle

**HONESTIDAD COMPROBADA**



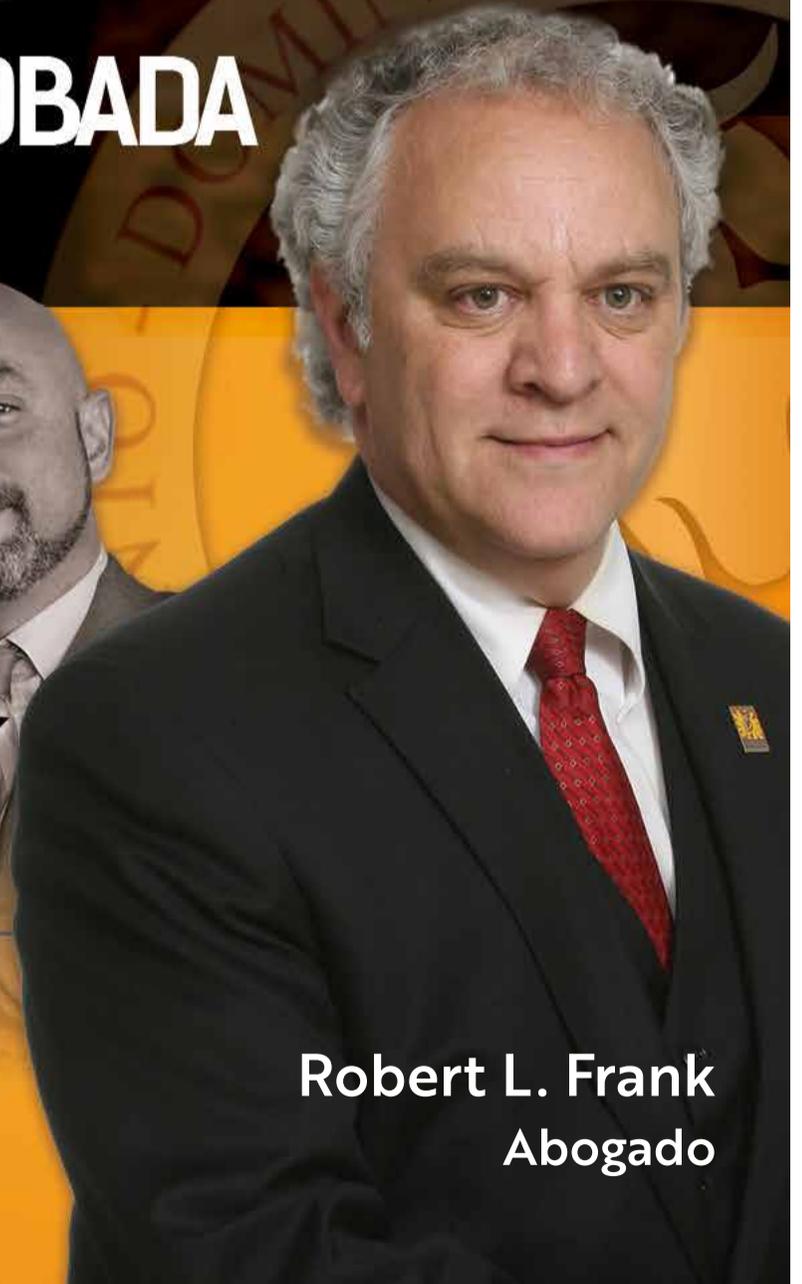
**SANTO DOMINGO & ASSOCIATES LLC**

2031 Eastern Ave. Baltimore, MD 21231  
525 Main St. Unit 205 Laurel, MD 20707

**410-558-2123**

**www.abogado.lawyer**

Sigue nuestra página de TikTok  
@santodomingoassociates



**Robert L. Frank**  
Abogado



# Especial Día de las Madres

*Hoy rendimos homenaje a un pilar esencial del núcleo familiar, ¡Las Madres!  
El Día de la Madre es una celebración global que reconoce la importancia fundamental de las madres en nuestras vidas.  
Ellas son el comienzo de la vida, la fuente de protección, la alegría y la esperanza.*

Ser madre trasciende la responsabilidad de criar y satisfacer las necesidades básicas de sus hijos; es encarnar el amor y el apoyo incondicionales en cada etapa de su desarrollo.

Su rol como modelo a seguir, educadora, apoyo emocional y responsable del hogar es crucial para el desarrollo y bienestar de sus hijos.

Por eso, es importante reconocer y agradecer el trabajo, el amor y la dedicación que nuestras madres nos brindaron o nos brindan a diario a quienes aún tienen la fortuna de contar con su presencia en sus vidas.

La tradición resume en un solo día el valor, el esfuerzo y el sacrificio de una verdadera madre. Pero más allá de una fecha, ellas se merecen que cada día reciban de parte de sus hijos el amor, el aprecio, el respeto y la comprensión.

Por esta razón, hoy honramos a todas las madres del mundo, reconociendo su incansable labor y el impacto profundo que tienen en nuestras vidas.

En este especial de **Latin Opinion**, queremos rendir homenaje a todas las madres luchadoras, emprendedoras de nuestra querida Comunidad Latina de Maryland y reconocer el rol esencial que tienen en la sociedad.

**Bendiciones a todas las Madres y especialmente aquellas valientes que se esforzaron por sacar adelante a su familia, contra todo obstáculo.**

**A todas ellas nuestro mejor reconocimiento y admiración.**

**"EN HOMENAJE A TODAS LAS MADRES, QUE SACAN A LAS FUTURAS GENERACIONES ADELANTE, A LAS MUJERES QUE DAN VIDA Y A LAS MADRES QUE SIN DAR VIDA CUIDAN VIDAS".**

# ¡Feliz Día de las Madres!

Latin Opinion

LA COLUMNA

# ¿CÓMO IMPACTAN LAS PROTESTAS UNIVERSITARIAS EN EL AÑO ELECTORAL?



Por José López Zamorano  
Para La Red Hispana  
www.laredhispana.com

La ola de movilizaciones estudiantiles en un creciente número de universidades de Estados Unidos, en protesta por las acciones de Israel, se ha vuelto un dolor de cabeza para el presidente Joe Biden. Con matices, los estudiantes buscan que sus instituciones se distancien de empresas o donantes ligados con Israel o que se beneficien de la guerra en Medio Oriente. También piden una amnistía para los cientos de estudiantes arrestados en las manifestaciones. Hasta el momento, las instituciones universitarias han rechazado las demandas y han solicitado la intervención de la fuerza pública. Pero la respuesta ha tenido el efecto opuesto: han radicalizado a los estudiantes y expandido al movimiento a más campus universitarios en los Estados Unidos. Al momento de escribir estas líneas, decenas de estudiantes de la Universidad de Columbia, en Nueva York, se encontraban atrincherados en Hamilton Hall, sin un horizonte claro para una solución. Las movilizaciones estudiantiles forman parte de una larga tradición de activismo político en las universidades de Estados Unidos. A partir de 1964, estudiantes de la Universidad de California Berkeley, protestaron por las limitaciones impuestas a las actividades políticas y la libertad de expresión durante la guerra de Vietnam y el movimiento de derechos civiles. Pero el nuevo tsunami de protestas

que abarca a decenas de universidades ha sido opacado por expresiones antisemitas inaceptables. Desde la Casa Blanca se observa detenidamente y con preocupación el desarrollo de las manifestaciones toda vez que desde octubre se ha debilitado el apoyo al presidente Biden entre jóvenes universitarios y sectores progresistas, ante la percepción de que no ha hecho lo suficiente para intentar frenar la represalia de Israel contra los palestinos. El presidente Biden ha ejecutado un cuidadoso ejercicio de malabarismo político que probablemente no ha satisfecho a ninguna de las partes. "Condeno las protestas antisemitas. Por eso he creado un programa para abordarlo. También condeno a quienes no entienden lo que está pasando con los palestinos", dijo Biden. El secretario de Estado Anthony Blinken fue encomendado con la misión de viajar a la región para buscar un cese al fuego temporal, de por lo menos 6 semanas de duración. Si tiene éxito, su esfuerzo podría tener impacto en el desarrollo y la intensidad de las protestas. El derecho a la libertad de expresión está consagrado en la Primera Enmienda de la Constitución y ha sido ganado con sangre en la historia de los Estados Unidos. Pero no debe ser manchado con acciones que pisoteen los derechos de otros o que alienten el odio racial o la intolerancia. Es deber de todos cuidar que eso no ocurra.



La MTA quiere saber...  
**¿Cuáles son SUS prioridades en cuanto al servicio de autobuses?**

- ¿Servicio más frecuente?
- ¿Más horas de funcionamiento?
- ¿Rutas nuevas o modificadas para prestar servicio a nuevos destinos y conexiones?
- ¿Nuevos servicios, como rutas con paradas limitadas y transporte bajo demand?

**BMORE BUS**, guiado por el Plan de Transporte Público Regional (RTP) (el plan de 25 años de la MTA para mejorar el transporte público en el centro de Maryland), presentará recomendaciones para mejorar los tipos de servicio de autobús, la frecuencia y los destinos en función de las prioridades públicas, los datos de viaje y los recursos de infraestructura. Una vez completado, **BMORE BUS** informará sobre las actualizaciones anuales que la MTA haga al servicio de autobuses cada otoño, y trabajará para implementar las prioridades identificadas en este plan.

**¡Obtenga más información y envíe comentarios!**

Ayúdenos a dar forma al plan **BMORE BUS** en [mta.maryland.gov/bmorebus](http://mta.maryland.gov/bmorebus)



**¡Compartir sus comentarios** y decirnos qué tipos de mejoras en el servicio de autobuses son más importantes para usted!



ESCANEE PARA VISITAR EL SITIO WEB

**MDOT** MARYLAND DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
MARYLAND TRANSIT ADMINISTRATION

# SI VE ALGO, DIGA ALGO.

**REPORTE ACTIVIDADES SOSPECHOSAS A LAS AUTORIDADES LOCALES**

**LLAME AL 1-800-492-8477 o AL 911**

**Latin Opinion Official Media Partner**

# Elecciones Primarias en Maryland

## Mayo 14, 2024

### Cómo registrarse para votar en Maryland

El registro de votantes puede realizarse en persona hasta el día de las elecciones o en línea (antes del 23 de Abril para las Elecciones Primarias y el 15 de Octubre para las Elecciones Generales).

Para emitir un voto en las elecciones de 2024, debe estar registrado para votar. Obtenga más información sobre quién puede registrarse para votar en la página web oficial: [https://elections.maryland.gov/voter\\_registration/index.html](https://elections.maryland.gov/voter_registration/index.html)

Su registro de votante debe estar actualizado con su dirección actual. Actualice su registro de votante en la página web oficial:

<https://voterservices.elections.maryland.gov/OnlineVoterRegistration/InstructionsStep1>

### Cómo solicitar una boleta por correo en Maryland

Anteriormente conocida como boleta de voto ausente, los votantes pueden solicitar una boleta por correo antes del 7 de Mayo (solicitud por correo), el 10 de Mayo (solicitud en línea) o el 14 de Mayo (solicitud en persona). No es necesario

ningún motivo para votar por correo.

Los votantes pueden esperar recibir su boleta por correo en abril para las Elecciones Primarias y en septiembre para las Elecciones Generales. Si elige recibir su boleta por correo electrónico, recibirá un correo electrónico con un enlace para imprimir su boleta.

Al llenar su boleta, recuerde:

- Utilice tinta negra para marcar su boleta.
- Firme el sobre de devolución. No firme la boleta.

### Cómo devolver su boleta por correo:

- Envíe su boleta utilizando el sobre de devolución con franqueo pagado que le enviaron, con matasellos del 14 de Mayo y recibido antes de las 10 am del 24 de Mayo para la Elección Primaria.
- O selle el sobre que contiene la boleta que imprimió por correo electrónico y coloque un sello, con matasellos del 14 de Mayo y recibido antes de las 10 am del 24 de Mayo para la Elección Primaria.
- O selle el sobre y colóquelo en una urna electoral (la lista de ubicaciones estará disponible próximamente), o

llévelo a la oficina de la junta electoral local antes de las 8 p.m. del 14 de Mayo para la Elección Primaria.

### Cómo votar en persona en Maryland

En Maryland, marcará manualmente una boleta de papel con un bolígrafo proporcionado. Complete el óvalo al lado de sus elecciones en cada carrera/pregunta. Una vez completado, revise sus opciones de boleta, colóquela en la funda de privacidad y llévela al escáner. Un trabajador electoral le indicará que inserte su boleta en la máquina de escaneo para emitir su voto. Su boleta será escaneada y depositada en una urna segura.

### VOTACIÓN ANTICIPADA

Si está registrado para votar, puede votar anticipadamente en cualquier centro de votación anticipada en la jurisdicción donde vive. (La lista de centros de votación anticipada estará disponible próximamente).

Los centros de votación anticipada abrirán de 7 am a 8 pm del 2 al 9 de Mayo para las Elecciones Primarias y del 24 al 31 de Octubre para las Elecciones Generales. Cualquier persona que sea elegible,

pero que aún no esté registrada, puede registrarse y votar en un centro de votación anticipada en el condado (o la ciudad de Baltimore) donde vive. Traiga un documento que demuestre su residencia, que puede ser una licencia de conducir, una tarjeta de identificación o una tarjeta de cambio de dirección emitida por la Administración de Vehículos Motorizados de Maryland; o un cheque de pago, extracto bancario, factura de servicios públicos u otro documento gubernamental con su nombre y nueva dirección. Podrá registrarse para votar y emitir su voto.

Si necesita realizar un cambio en su registro de votante, puede actualizar su dirección si se mudó. Pero no puede cambiar su afiliación partidista en un centro de votación anticipada. Debe esperar hasta después de las elecciones para cambiar su afiliación partidista.

Si cambió su nombre, debe votar con su nombre anterior, pero puede completar un formulario con su nuevo nombre. Su nombre se actualizará después de las elecciones.

## ELECCIONES PRIMARIAS PRESIDENCIALES

05/14/2024

Fecha de las elecciones

04/23/2024

Plazo de inscripción de votantes (por correo - matasellos, en línea)

05/14/2024

Fecha límite para el registro de votantes (en persona)

## PLAZOS DE VOTO POR CORREO

05/07/2024

Fecha límite para solicitar boleta (Recibido antes de)

05/14/2024

Fecha límite para devolver boleta (matasellos)

## FECHAS DEL VOTO ANTICIPADO

05/02/2024

Comienza el voto anticipado

05/09/2024

Finaliza el voto anticipado

# Opiniones RADIO

voices from LOCAL communities

escúchanos en

[www.OpinionesRadio.com](http://www.OpinionesRadio.com)

Baltimore Community Radio

26 ANIVERSARIO

[www.LatinOpinionBaltimore.com](http://www.LatinOpinionBaltimore.com)

AZRAEL | FRANZ  
SCHWAB, LIPOWITZ & SOLTER, LLC



**Michael Zwaig**  
Abogado

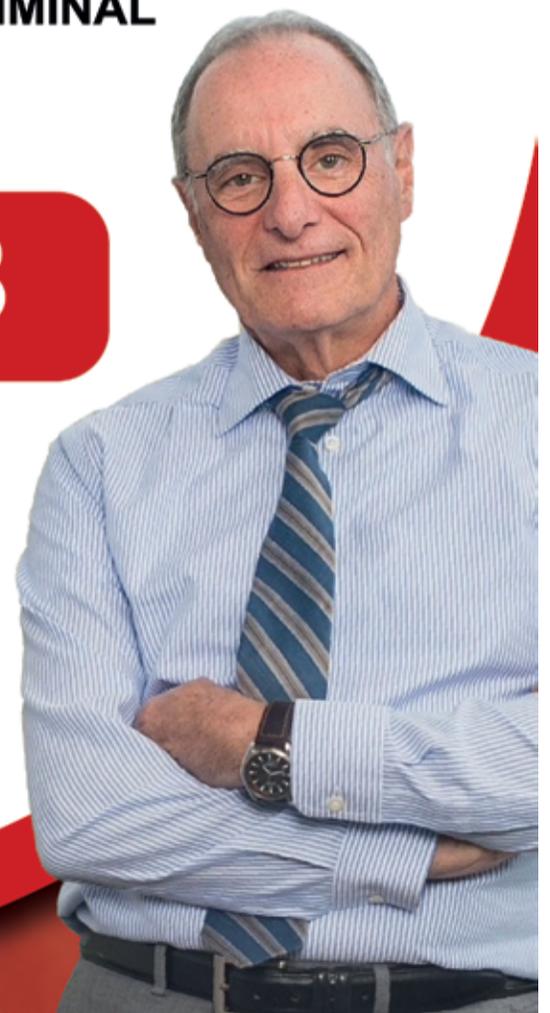
**LESIONADO O HERIDO**

- NEGLIGENCIAS MÉDICAS
- ACCIDENTES DE AUTOS
- ACCIDENTES LABORALES
- CASOS DE TRÁFICO DUI
- DEFENSA CRIMINAL

**410-598-9668**

**HABLO TU IDIOMA**

 **101 E CHESAPEAKE AVE,  
PISO 5, TOWSON, MD 21286**



# TERI GÁLVEZ

## RECONOCEN LA LABOR DE UNA MEXICANA EN LA 30 GALA DE LA LSF

La filántropa protagonizó el evento anual del Fondo de Estudiantes Latinos en Washington

Por Sonia Pomenta Llaña



Grupo de invitadas al evento.

Baltimore.- México fue el tema central este año de la ya tradicional Gala Anual del Fondo de Estudiantes Latinos (Latino Student Fund) -LSF- realizada en la Catedral Nacional de Washington.

Música, comida y alegorías mexicanas, como la emblemática mariposa monarca, colmaron los espacios del templo en una animada velada vestida con el intenso colorido del país azteca y encabezada por el embajador de México ante la Casa Blanca, Esteban Montezuma Barragán y su esposa Cecilia Bárbara de Montezuma.

En medio de un ambiente festivo la filántropa, Teri Gálvez, quien ha dedicado gran parte de su vida a ayudar a los demás, se convirtió en una de las protagonistas de la noche al ser galardonada con el Premio a la Excelencia Filantrópica (Award for Philanthropic Excellence) que anualmente entrega el LSF. "Fue por mi apoyo a esta organización y por mi trabajo en conjunto" en Estados Unidos.

"Estoy muy involucrada con varias organizaciones en Washington DC y una de ellas es el Fondo de Estudiantes Latinos -LSF-", precisó.

Destacó que durante muchos años ha estado envuelta en varias organizaciones. "Fui directora voluntaria de la Organización Miss Distrito de Columbia (Organización Miss América), un certamen de belleza, pero más bien de educación porque damos becas a las chicas".

Gálvez considera que "la gala se ha convertido en uno de los eventos más bonitos de Washington. Cada año se hace un tributo a un país, el año pasado fue Ecuador y este año México".

"La cocina, la música, el colorido y, en el caso de México, utilizamos obviamente la bandera y mariposas monarcas", acotó.

La galardonada aseguró sentirse muy halagada por recibir este premio. "A mí lo que me encanta del LSF es que, además de ayudar a los jóvenes estudiantes, ofrece apoyo a sus padres y a toda la familia".

"Este programa les da las herramientas para poder ayudar a sus hijos a sobresalir y educarse, tiene talleres y todo tipo de instrucciones, no solo para los niños, sino para toda la familia. Hacen tutorías y entrenamientos "¡Es increíble!, no es simplemente ayudarlos a conseguir becas, es un conjunto de maneras de integrarse en la sociedad".

Durante la gala el pasado 23 de abril, como todos los años, se recabaron fondos para los programas educativos del LSF que apoyan a estudiantes desatendidos de PreK a 12° grado en el área metropolitana de Washington, DC, cuya presidenta CEO, María Fernanda Borja, desarrolla una encomiable labor.

"Ha hecho un trabajo fenomenal, ha elevado el perfil de la gala y ha logrado recibir más donativos", enfatizó Teri Gálvez.



Teri Gálvez, Maria Fernanda Borja, CEO LSF, Rafael Toro de Goya Foods y Michael Clearly.

## BIOGRAFÍA

Teri Gálvez y su esposo son actualmente desarrolladores de La Fuente, casas vacacionales de lujo de estilo colonial en la histórica ciudad de San Miguel de Allende, México, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Anteriormente se desempeñó como presidenta de Paradigm Event Management, empresa de marketing, eventos especiales y planificación de conferencias que lanzó en 1996. Entre sus clientes se encontraban empresas Fortune 500, organizaciones sin fines de lucro y asociaciones nacionales.

Después de la universidad, comenzó su carrera profesional en política con el Partido Republicano de California, durante la campaña de Reagan en 1984, responsable de conseguir y colocar oradores en los distintos eventos políticos celebrados en todo el estado. En 1985, luego de asistir a la toma de posesión del presidente Ronald Reagan, se enamoró de Washington DC, decidió permanecer allí, durante 35 años, donde inició su carrera en la hostelería.

Trabajando en numerosos hoteles de lujo, incluido el "famoso" Watergate Hotel, fue responsable del sector diplomático y del mercado del entretenimiento. Ha manejado la logística para muchas

celebridades, desde Madonna, Guns N Roses, hasta Plácido Domingo, Celine Dion y Rod Stewart. En su negocio de eventos, ha trabajado con un grupo diverso de luminarias y líderes que van desde el Secretario General de la ONU y el Presidente y Vicepresidente de los EEUU hasta Carolina Herrera y el economista Dr. Arthur Laffer.

En 1983, Teri fue beneficiaria de una beca de la Organización Miss Californina/ Miss América. Teri se desempeñó como Directora Ejecutiva de la Organización de Becas Miss Distrito de Columbia durante 10 años y continúa apoyándola con la recaudación de fondos y formando parte de la Junta Directiva. Actualmente participa en el Festival Nacional de los Cerezos en Flor, el Programa Cherry Blossom Princess, el Fondo Estudiantil Latino y es miembro de la Junta Directiva del Teatro Gala y Amigos de la Universidad Americana de Afganistán.

Teri reside actualmente en San Miguel de Allende y Dallas, pero visita Washington DC con frecuencia debido a su trabajo filantrópico.



Teri Gálvez.

## CONTACTO

Instagram: @bigshoelovr

Facebook: Teri Galvez

X (antes Twitter): @TeriGalvezDC/X

Correo electrónico: @gteri@aol.com

## ENTREVISTA CON:

# LIAM DAVIS

**"Como candidato a concejal del Distrito Uno, mi compromiso es representar y trabajar por cada uno de ustedes. Juntos, podemos construir un futuro más inclusivo, seguro y próspero para nuestra comunidad. ¡Su apoyo es clave para hacerlo realidad en las próximas elecciones primarias!"**  
**#JuntosPorBaltimore**

**Como miembro del Concejo Municipal, ¿qué planes específicos tiene para la comunidad latina?**

Planeo estar visible y accesible en todo el Primer Distrito y especialmente en nuestros vecindarios que han sido marginados durante mucho tiempo. La comunidad latina merece representación que realmente escuche y entienda cómo trabajar en colaboración para resolver problemas.

Mi oficina contará con trabajadores talentosos y experimentados que sean bilingües y puedan brindar asistencia rápida a cualquier persona que busque ayuda.

**¿Tiene un plan?**

Sí, me enorgullece decir que hemos establecido una plataforma de políticas detallada que sirve como un plan para ayudar a mejorar la ciudad de Baltimore.

Mi plan se centra en hacer que nuestros vecindarios sean más seguros con menos crimen, más limpios con menos basura, y más habitables con mejores escuelas y programas gratuitos después de la escuela para nuestros niños, padres y residentes de la tercera edad.

**¿Cuáles son sus prioridades actuales al asumir el cargo?**

Debemos brindar a nuestros jóvenes la oportunidad de llevar vidas seguras y saludables. Espero trabajar en colaboración con el Departamento de Recreación y Parques y nuestros interesados comunitarios para establecer una liga de fútbol juvenil gratuita para niños.

También planeo trabajar para expandir la programación gratuita en los campos de las artes y la tecnología.

Brindar a nuestros niños programas seguros, positivos y enriquecedores es una de mis principales prioridades.

**¿Qué lo diferencia? ¿Por qué deberíamos elegirlo?**

Cada candidato que se postula para el cargo del Consejo del Distrito 1 ofrece una tremenda experiencia en liderazgo comunitario. En mi caso,

serví como presidente de la comunidad de Greektown, entrenador voluntario de béisbol para el equipo de béisbol juvenil de la Escuela Primaria/Media John Ruhrah, y como tutor de Reading Partners en la Academia Holabird.

Lo que me distingue es mi amplia experiencia dentro del Gobierno Municipal. Tengo la capacidad, el conocimiento y el historial para avanzar rápidamente con legislación y políticas impactantes una vez que asuma el cargo. Estoy seguro de que podemos trabajar juntos para cambiar verdaderamente la ciudad de Baltimore.

**¿Cómo se siente acerca de la inmigración, específicamente aquí en Baltimore?**

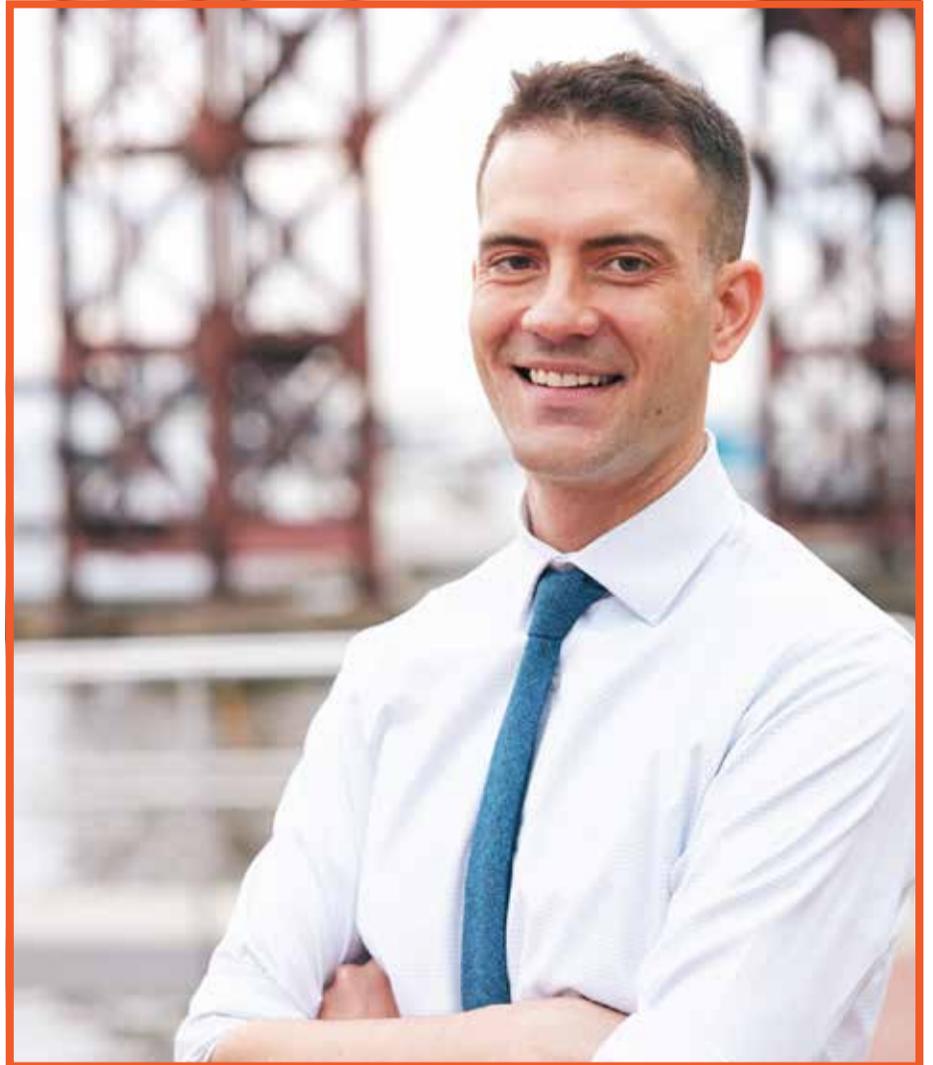
La inmigración es el pilar de los Estados Unidos y Baltimore tiene una sólida historia de inmigración a lo largo de nuestra historia. Me enorgullece ser residente de Greektown, una comunidad con ricas raíces inmigrantes que ha acogido a personas de todo el mundo durante más de un siglo.

Como miembro del Concejo Municipal, me solidarizaré con nuestra comunidad inmigrante, especialmente con nuestra comunidad latina, para asegurarme de que se sientan en casa aquí en Baltimore. Baltimore debe crecer y no podremos hacerlo sin que nuevos residentes vengan a la ciudad.

En última instancia, veo la inmigración como un gran beneficio para Baltimore del que todos debemos estar agradecidos.

**¿Cuál es su restaurante latino favorito en Baltimore?**

Hay tantas opciones excelentes para elegir, sin embargo, mi restaurante latino favorito en Baltimore de todos los tiempos es, sin duda, Charro Negro, ubicado en mi vecindario natal de Greektown. La comida es excelente, el personal es amable y es un lugar divertido para ver el último gran partido de fútbol. Mi comida favorita son las quesadillas de camarones.



## BIOGRAFÍA

Liam se graduó de Calvert Hall College High School y de la Universidad de Towson, donde obtuvo un título en Estudios Metropolitanos. Liam de vez en cuando deja de hablar de política y se divierte. Él anima a sus amados Orioles y Ravens en Camden Yards o en casa con su gato amante de

los pájaros, Jebbi. Liam también juega al softbol de la liga después de una larga carrera juvenil en el béisbol. Con el fin de evitar controversias innecesarias, la lista de reproducción de karaoke de Liam se revelará en la víspera de las elecciones primarias demócratas del 14 de mayo.



## CONTACTO

Facebook: Vote Liam Davis

Instagram: @liamfd

X: @LiamFD

Website: VoteLiamDavis.com

**LIAM DAVIS**  
 DEMOCRAT FOR BALTIMORE  
 CITY COUNCIL DISTRICT 1



ENTREVISTA CON:

# MARÍA OLMEDO

## UNIVERSIDAD DE MARYLAND EXPANDE EL FUTURO DE LATINOS Y AFROAMERICANOS CON EL PROGRAMA BECARIOS DE ÉXITO UNIVERSITARIO

El College Success Scholars -CSS- busca desarrollar una hoja de ruta académica para los becarios

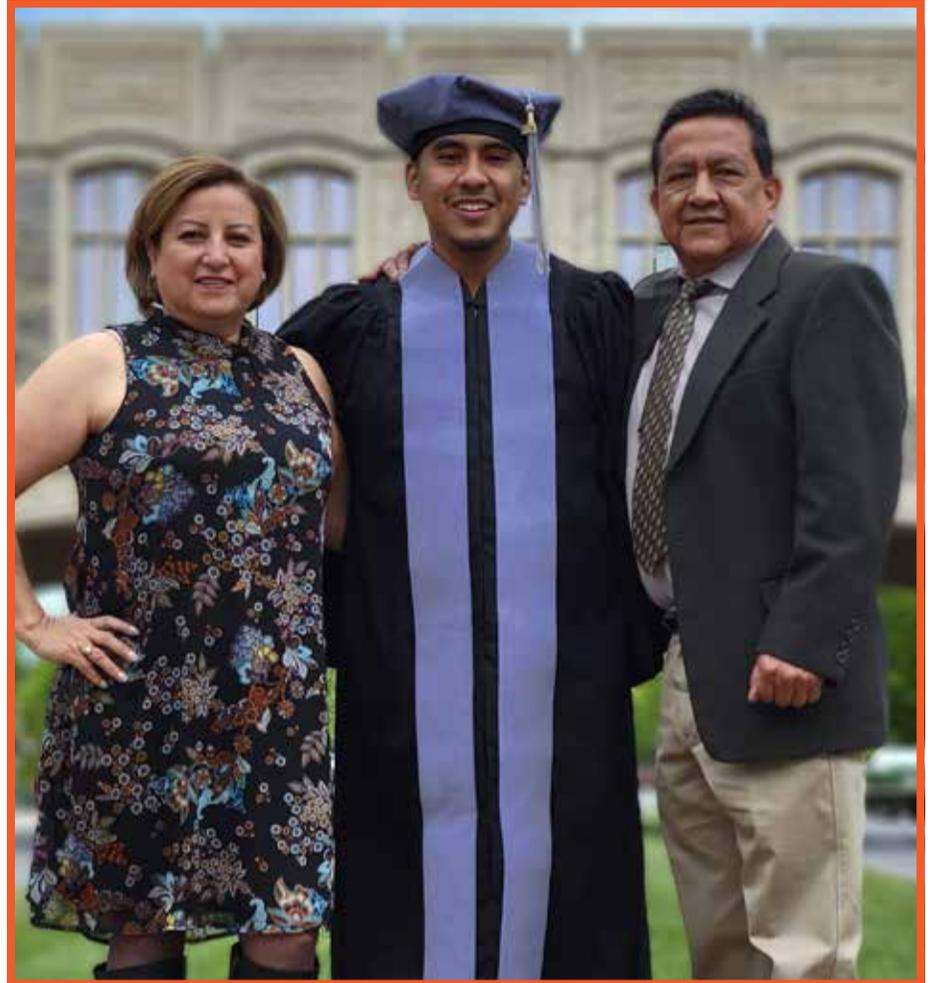
Por Sonia Pomenta Llaña



Grupo de graduandos del programa Becarios de Éxito Universitario de la Universidad de Maryland

Baltimore.- Daniel Alexander Olmedo es un joven profesional de Maryland quien, a través del programa College Success Scholars -CSS- de la universidad de Maryland, actualmente se desempeña como profesional de la medicina en una prestigiosa clínica. Su madre María Olmedo, residente de la ciudad de Mount Airy, y exfuncionaria del Department of Health and Human Services, Food and Drug Administration -FDA- destaca los beneficios que dicho programa otorgó a su hijo al brindarle, no solo conocimientos de su profesión, sino también las herramientas para enfrentar obstáculos personales y sociales. “Los 4 años que estuvo mi hijo en la universidad le ayudaron mucho en su crecimiento académico, el programa le abrió muchas puertas y ahora es un doctor exitoso”, destacó. Agregó que el CSS también adiestró a su hijo en el manejo de su profesión en otras fronteras. “Viajó a Tailandia, Sudáfrica, Costa Rica, Argentina, Ecuador y Perú donde tuvo la oportunidad de crecer mucho y gracias a esa experiencia ahora le va muy bien”. El CSS proporciona apoyo estructurado personal, académico y profesional a jóvenes afroamericanos y latinos

en la Universidad de Maryland, para garantizar que tengan la oportunidad de participar en todos los aspectos de la vida y ser capaces de tener éxito académico, personal y profesional. A Daniel “le invitaron a participar en el programa porque era un excelente estudiante y tenía muy buenas calificaciones, además era un plan para estudiantes latinos y afroamericanos”, precisó. Explicó que el CSS no es sólo una comunidad de académicos sino una hermandad que respaldará de por vida a los becarios que demuestren talento, conocimiento y liderazgo. El CSS está dirigido “para ingenieros, estudiantes de computación, arte, medicina, es para todo tipo de carreras”, añadió. Señaló que, a pesar de que ella y su esposo llevan más de 40 años en EEUU, sus hijos hablan perfectamente español y conservan costumbres de su país de origen, Ecuador. “El programa es excelente, la mayoría de los estudiantes se graduaron y actualmente trabajan en buenas empresas”, acotó al subrayar que el programa es totalmente gratuito y solo se pueden aportar colaboraciones voluntarias”. Agregó que la extensa red de exalumnos abarca escuelas de postgrado de



Daniel Alexander Olmedo y sus padres Luis y María Olmedo.

## BIOGRAFÍA

María Olmedo, exfuncionaria del Department of Health and Human Services, Food and Drug Administration (FDA). Actualmente colabora con el programa de College Success Scholars (CSS) de la Universidad de Maryland, dirigido por el Doctor, Christopher Lester, Director de Office of Multi-ethnic Student Education. En el año 2011 comenzó a colaborar cuando su hijo Daniel Alexander Olmedo fue invitado a participar en el programa de CSS.

Participó en el comité para la organización de la Gala Anual de CSS y, a pesar de que su hijo se graduó en el año 2015, junto a su esposo siguió asistiendo a las reuniones del programa de CSS y continúa en el comité de la Gala Anual. El programa de CSS le proporcionó a su hijo Daniel apoyo académico y profesional que lo llevó a desarrollar su carrera en una clínica en California como Associate Doctor, Doctor of Veterinary Medicine (DVM).

primer nivel, empresas Fortune 500, gobierno, entidades y organizaciones sin fines de lucro en todo el mundo. El CSS ayuda a los becarios a desarrollar una hoja de ruta para sus estudios académicos, viajes que incluyen pasantías, becas, investigación, estudios en el extranjero, puestos de liderazgo, mentoría, tutoría, comunidad, servicio y actividades extracurriculares que fortalecerán sus mentes y personalidades. Subrayó que antes de graduarse muchas empresas les ofrecen trabajos. “Cuando mi hijo se fue a California a hacer una pasantía en dos clínicas le ofrecieron trabajo”. Asimismo, College Success Scholars proporciona herramientas para que los padres y tutores se involucren y participen en una amplia gama de actividades de apoyo.

## CONTACTO

**Dr. Christopher A. Lester, Director**  
Teléfono:  
301-405-5617  
Email:  
clester1@umd.edu

**Becarios de éxito universitario (CSS)  
Oficina de Educación Estudiantil  
Multiétnica (OMSE).  
Universidad de Maryland,  
College Park**  
Dirección:  
4130 Campus Drive, Suite 1101  
College Park, MD 20742  
Teléfono:  
301-405-5617  
Web:  
www.css.umd.edu

# PRÉSTAMOS PARA EMPRESAS Y ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO COMO RESULTADO DE LA COLAPSO DEL PUENTE FRANCIS SCOTT KEY

**Fecha límite de solicitud de préstamo: 30 de diciembre de 2024**



**Asistencia de préstamo por desastre disponible:**

Préstamo por Desastre por Pérdidas Económicas (EIDLs) – Préstamos de capital de trabajo para ayudar a las pequeñas empresas, las pequeñas cooperativas agrícolas, las pequeñas empresas dedicadas a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro de todos los tamaños a cumplir con sus obligaciones financieras ordinarias y necesarias que no pueden cumplir como resultado directo del desastre. Estos préstamos están destinados a ayudar durante el período de recuperación de desastres.

**Requisitos de Crédito:**

- Historial de Crédito – Los solicitantes deben tener un historial crediticio aceptable para la SBA.
- Repago – Los solicitantes deben demostrar la capacidad de pagar todos los préstamos.

**Tasas de interés:** La tasa de interés se determina mediante fórmulas establecidas por ley y se fija durante la vigencia del préstamo.

Tipos de Préstamos por Pérdidas Económicas	Si usted no tiene Otro Crédito Disponible
Negocios y Pequeñas Cooperativas Agrícolas	4.000%
Organizaciones Sin Fines de Lucro	3.250%

**Términos del préstamo:**

La ley autoriza términos de hasta un máximo de 30 años. SBA determinará un pago a plazos apropiado según la condición financiera de cada prestatario, lo que a su vez determinará el plazo del préstamo. Los prestatarios pueden estar obligados a proporcionar garantías.

**Límite del monto del préstamo:**

La ley limita los EIDL a \$2,000,000 para aliviar pérdidas económicas causadas por el desastre. El monto real de cada préstamo se limita a las pérdidas económicas determinadas por SBA, menos el seguro de interrupción de negocios y otras recuperaciones hasta el límite de préstamos administrativos.

**Restricciones de elegibilidad del préstamo:**

**Incumplimiento:** Es posible que los solicitantes que no hayan cumplido con los términos de préstamos anteriores de la SBA no sean elegibles. Esto incluye a los prestatarios que no mantuvieron el seguro contra inundaciones requerido y/o el seguro contra peligros en préstamos anteriores de la SBA.

**Nota:** Los solicitantes de préstamos deben consultar con las agencias/organizaciones

que administran cualquier subvención u otro programa de asistencia en virtud de esta declaración para determinar cómo la aprobación de un préstamo por desastre de la SBA podría afectar su elegibilidad.

**Refinanciamiento:** Los préstamos por desastre por pérdidas económicas no se pueden utilizar para refinar deudas a largo plazo.

**Requisitos de seguro:** Para proteger a cada prestatario y a la Agencia, la SBA puede exigirle que obtenga y mantenga un seguro adecuado. Por ley, los prestatarios cuya propiedad dañada o colateral esté ubicada en un área especial de riesgo de inundación deben comprar y mantener un seguro contra inundaciones.

**Ajuste en el horario de atención en el Centro de Recuperación de Negocios del Condado de Anne Arundel**

La Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) está ajustando el horario del Centro de Recuperación de Negocios (BRC) ubicado en la Iglesia Cristiana Arundel en Glen Burnie, MD. Los Centros operarán como se indica a continuación hasta nuevo aviso.

**Centro de Recuperación de Negocios (BRC) Condado de Anne Arundel**

Iglesia Cristiana de Arundel (ACC)  
710 Aquahart Road  
Glen Burnie, MD 21061  
Horario: de lunes a jueves, de 8 a.m. a 4:30 p.m.

**Centro de Recuperación de Negocios (BRC) Condado de Baltimore**

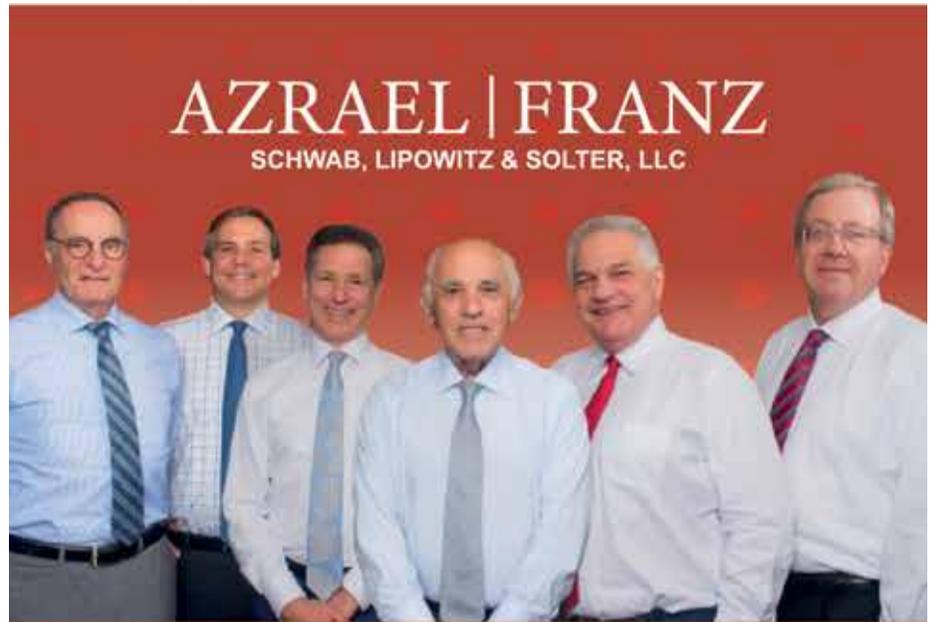
Centro Comunitario de CareFirst  
1501 South Clinton Street  
Ciudad de Baltimore, MD 21224  
Horario: de lunes a viernes, de 8 a.m. a 6 p.m.  
Sábado, de 10 a.m. a 2 p.m.

**Centro de Recuperación de Negocios (BRC) Condado de Baltimore**

Colegio Comunitario del Condado de Baltimore (CCBC) Dundalk Campus  
7200 Camino de Sollers Point  
Baltimore, MD 21222  
Horario: de lunes a viernes, de 8 a.m. a 6 p.m.  
Sábado, de 10 a.m. a 2 p.m.

**Cerrado: Domingo**

Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea y recibir información adicional sobre asistencia por desastre en [sba.gov/disaster](http://sba.gov/disaster). También pueden llamar al Centro de Servicio al Cliente de SBA al (800) 6592955 o enviar un correo electrónico a [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov) para obtener más información sobre la asistencia por desastre de SBA. Para las personas sordas, con dificultades auditivas o discapacidades del habla, marque 7-1-1 para acceder a los servicios de retransmisión de telecomunicaciones.



## COLAPSO DEL PUENTE FRANCIS SCOTT KEY

¿POR QUÉ HA PASADO ESTO?  
¿POR QUÉ ESTA TRAGEDIA?

LA AFILIACIÓN DE DOS FIRMAS JURÍDICAS: AZRAEL, FRANZ, SCHWAB, LIPOWITZ & SOLTER y MICHAEL A. ZWAIG, P.A. - ELLOS PODRÁN AYUDAR.

EL BUFETE DE ABOGADOS MICHAEL ZWAIG CONSTA DE UN ABOGADO LATINO QUE ENTIENDE SU DOLOR Y ESTÁ DEDICADO A AYUDAR A LAS VÍCTIMAS DE ESTA TRAGEDIA CON VERDADERA COMPASIÓN Y DEDICACIÓN. UNA REPRESENTACIÓN JURÍDICA EFECTIVA ES ESENCIAL.

EL BUFETE DE ABOGADOS DE AZRAEL, FRANZ, SCHWAB, LIPOWITZ & SOLTER HA REPRESENTADO CON ÉXITO A LAS VÍCTIMAS Y FAMILIAS QUE SUFRIRON PÉRDIDAS TRÁGICAS EN GRANDES DESASTRES DE TRANSPORTE QUE IMPLICARON A LAS VÍCTIMAS DEL ATAQUE DEL 11 DE SEPTIEMBRE A LAS TORRES GEMELAS, ACCIDENTES DE TRENES, ACCIDENTES DE AEROLÍNEAS COMERCIALES IMPORTANTES Y OTROS DESASTRES EN ESTADOS UNIDOS. ESTA FIRMA TIENE EXPERIENCIA EN LA REPRESENTACIÓN DE VÍCTIMAS EN CASOS DE TRIBUNALES FEDERALES DONDE ESTAS RECLAMACIONES SERÁN ESCUCHADAS Y HAN LOGRADO RESULTADOS EXCEPCIONALES E HISTÓRICOS.

AZRAEL, FRANZ, SCHWAB, LIPOWITZ & SOLTER HA SIDO CONTRATADO EN ESTA TRAGEDIA MARÍTIMA QUE IMPLICA EL TRÁGICO COLAPSO DEL PUENTE DE KEY Y ESTÁ INICIANDO ACTIVAMENTE ESTE LITIGIO EN BENEFICIO DE AQUELLOS IMPACTADOS POR ESTE TRÁGICO EVENTO.

ES MUY IMPORTANTE QUE ENTIENDA SUS DERECHOS Y EL CRONOGRAMA DE ESTE ASUNTO IMPORTANTE ANTES DE LA FECHA LÍMITE. LE OFRECEMOS UNA CONSULTA SIN COSTO Y SIN COMPROMISO EN SU CASA O CUALQUIER OTRO LUGAR QUE DESEA, PARA QUE PODEMOS EXPLICARLE SUS IMPORTANTES DERECHOS LEGALES.

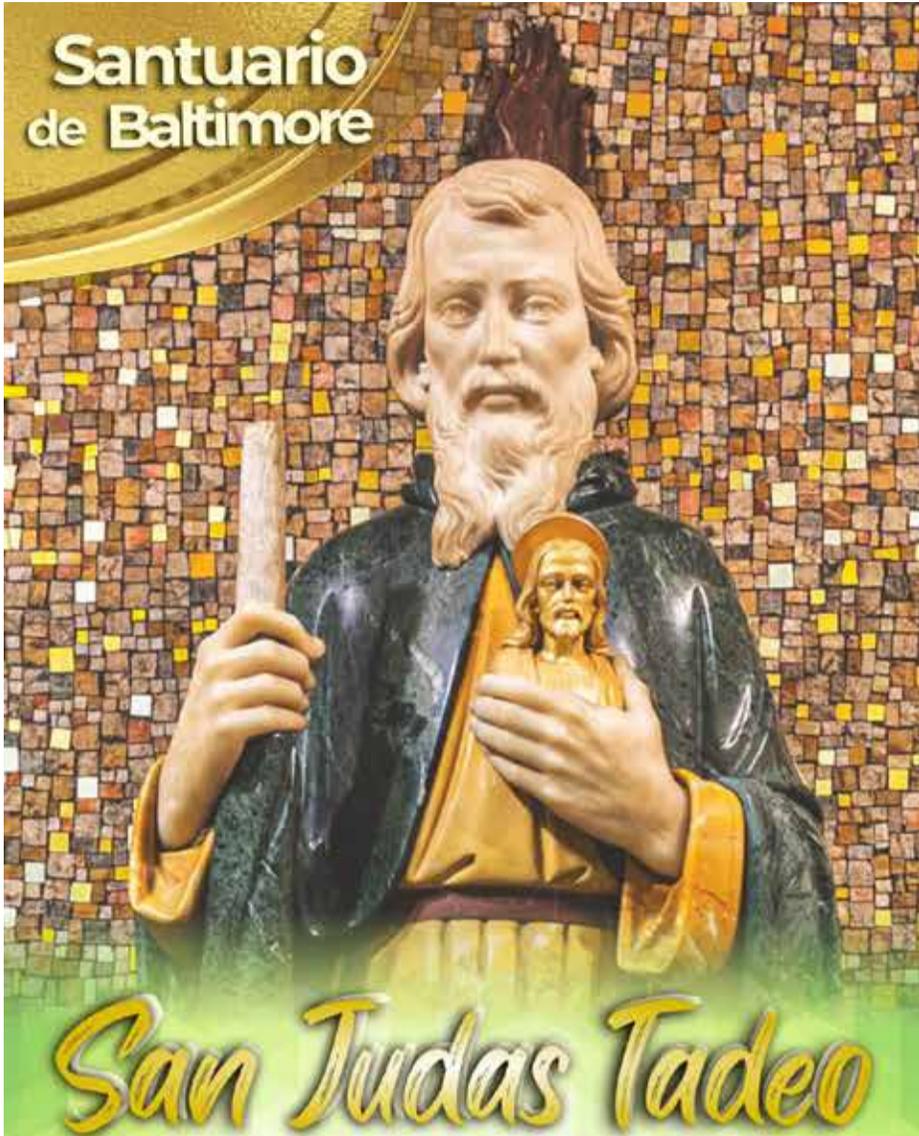
**410-598-9668**

**HABLO TU IDIOMA**

**101 E CHESAPEAKE AVE,  
PISO 5, TOWSON, MD 21286**



Santuario  
de Baltimore



San Judas Tadeo

HORARIOS DE LAS MISAS EN INGLÉS: Lunes a Sábado: 12:00 PM / Domingo: 9:30 AM y 11:30 AM

MISA EN ESPAÑOL  
SÁBADO 25 DE MAYO 10:00 AM

El Santuario tiene fácil Accesibilidad para Discapacitados.



ESTACIONAMIENTO GRATIS  
"al frente del Santuario"

HORARIOS  
DE ATENCIÓN:

OFICINA  
7:00 AM - 3:00 PM  
Lunes a Viernes

TIENDA DE REGALOS  
7:00 AM - 3:00 PM  
Lunes a Viernes  
8:00 AM - 4:00 PM  
Sábado y Domingo

308 N PACA ST. BALTIMORE, MD 21201

Hermosos lugares  
para visitar en  
Maryland



3 MANERAS DE DISFRUTAR  
DEL AIRE LIBRE

DÍA DE LOS CAÍDOS  
(MEMORIAL DAY WEEKEND)

Festivales, desfiles y eventos de  
conmemoración durante todo el fin de  
semana.

Fechas: 24 al 27 de mayo de 2024.

El fin de semana del Día de los Caídos  
en Maryland promete ser emocionante,  
lleno de recuerdos históricos, celebra-  
ciones al aire libre y homenajes  
patrióticos. Las comunidades de  
todo Maryland cobran vida con una  
viva gama de eventos, que combinan  
la celebración y la reverencia mientras el estado  
honra los sacrificios de sus guerreros caídos.



MARYLAND CRAFT BEER  
FESTIVAL 2024

Elija su favorito de 200 cervezas  
artesanales de Maryland en una  
ubicación al aire libre pintoresca.

Fecha: 11 de mayo de 2024

Aficionados a la cerveza de toda  
Maryland están esperando este festival  
que ofrece degustaciones de más de 40  
cervecerías. Alrededor de 200 cervezas  
locales únicas estarán disponibles para  
el público en el Carroll Creek Linear  
Park en el corazón de Frederick,  
Maryland. Además de degustaciones de  
cerveza, el festival cuenta con vendedores de música en  
vivo, artesanía y artesanía, así como deliciosa comida.



MONUMENTO A  
WASHINGTON Y MOUNT  
VERNON PLACE

El Monumento a Washington ha sido  
parte del horizonte del histórico  
barrio Mount Vernon de Baltimore  
durante más de 200 años.

El Monumento está abierto al  
público durante todo el año, de 10  
a.m. - 5 p.m. (excepto el Día de  
Acción de Gracias y Navidad).  
La entrada a la galería y a  
las exhibiciones digitales es  
gratuita. Las entradas para subir a  
la torre es para Adultos: \$6 y Niños hasta 13 años: \$4  
Direccion:

Washington Monument and Mount Vernon Place  
699 N. Charles St. Baltimore, MD 21201.



# FECHA LÍMITE PARA EL INFORME ANUAL Y LA DECLARACIÓN DE IMPUESTOS SOBRE BIENES PERSONALES DE 2024 AMPLIADA HASTA EL 17 DE JUNIO

El Departamento de Tasaciones e Impuestos del Estado de Maryland anunció la extensión de la fecha límite del año 2024 para presentar informes anuales y declaraciones de impuestos sobre la propiedad personal hasta el 17 de junio como parte de la respuesta de la administración Moore al colapso del puente Francis Scott Key.

"Junto con toda la administración Moore, nuestra principal prioridad es apoyar a los miles de trabajadores y empresas afectados por el colapso del puente Francis Scott Key", dijo el Director interino, Dan Phillips. "Al extender este plazo de presentación, las empresas que ya están al día con el estado permanecerán al día durante dos meses adicionales para ser elegibles para programas de ayuda cruciales". Todas las entidades comerciales nacionales y extranjeras deben presentar un informe anual para

mantener su estatus de "buena reputación" ante el Departamento. Es posible que las empresas en la mayoría de las jurisdicciones que poseen, arriendan o utilicen bienes personales en Maryland también deban presentar una declaración de impuestos sobre bienes personales con el informe anual. La extensión del plazo anunciada hoy se aplica independientemente de si una empresa ya solicitó una extensión y permitirá que las empresas que ya están al día con sus obligaciones permanezcan al día durante dos meses adicionales. El estatus de buena reputación es a menudo un requisito para ser elegible para programas de ayuda empresarial.

La forma más rápida y sencilla de presentar estas presentaciones es a través del galardonado sitio Maryland Business Express del Departamento. Cuando se envían en línea, los informes



anuales se actualizan al estado archivado en la página Maryland Business Express de la empresa el mismo día del envío en línea.

A principios de este mes, el Gobernador Wes Moore lanzó el sitio web de respuesta al colapso del puente Francis Scott Key, que sirve como centro central para los habitantes de Maryland que buscan recursos y programas federales, estatales y locales relacionados con el colapso del puente Francis Scott Key. El sitio web incluye información sobre programas de ayuda para trabajadores y empresas afectados, actualizaciones importantes sobre el tráfico para quienes viajan diariamente y orientación sobre recursos en persona disponibles a través de los Centros de Recuperación Empresarial de Maryland.

Este informe anual y la extensión de la declaración de impuestos sobre

la propiedad personal se realizaron de conformidad con la Orden Ejecutiva 01.01.2024.12 emitida por el Gobernador Wes Moore el 11 de Abril de 2024, con la intención de ayudar a las empresas a acceder a programas de ayuda económica y financiera relacionados con el colapso del puente. Puede encontrar una copia del aviso formal de extensión del plazo aquí: [https://content.govdelivery.com/attachments/MDSDAT/2024/04/22/file\\_attachments/2855003/2024.04.19%20SDAT%20Annual%20Report%20Extension%20Notice.pdf](https://content.govdelivery.com/attachments/MDSDAT/2024/04/22/file_attachments/2855003/2024.04.19%20SDAT%20Annual%20Report%20Extension%20Notice.pdf)

Traducción by Latin Opinion Baltimore.

Comunicado de Prensa del Departamento de Tasaciones e Impuestos del Estado de Maryland. Imagen Canva.

# LATIN OPINION

Maryland Hispanic Multimedia Platform

Así Comenzamos la **celebración** de nuestro **26° Aniversario**.

La **Red profesional** donde tú no puedes faltar **síguenos**.

Los **legítimos** y **auténticos líderes** en **personas verificables**.

[SÍGUENOS](#)

Latin Opinion Maryland Latino Multimedia Hub

## www.LatinOpinionBaltimore.com

**Auténtica Comida Dominicana**



**EL MERENGUE**  
Dominican Cuisine



**¡El Mejor Mofongo de Baltimore!**

Lame y Ordene su pedido:  
**410-522-1055**

Horarios  
**Lunes Cerrado**  
Martes 11AM a 7PM  
Miércoles 11AM a 7PM  
Jueves 11AM a 7PM  
Viernes 11:30 AM a 8PM  
Sábado 11:30 AM a 8PM  
Domingo 11:30 a 6PM



Latinoamerican Caribbean Food

4713 Eastern Ave,  
Baltimore, Maryland  
21224

**ELITE TRANSPORTATION**  
MARYLAND

**La Grúa Hispana de Baltimore**

*Carlos Serrano*  
Tu amigo Gruero de Confianza

*listo para el rescate!*



**443 - 712 - 6201**  
Contáctame y guarda mi número en tu celular

**OPINIONESRADIO.COM**  
**BALTIMORE**

TU ESTACIÓN DE RÁDIO COMUNITARIA  
YA EN EL AIRE, LANZAMIENTO OFICIAL MUY PRONTO



**ESCUCHA, CONCURSA Y GANA**  
**TICKETS PARA CONCIERTOS**  
**EN BALTIMORE**

LATIN OPINION MARYLAND/WHASHINGTON D.C. NEWS

DIRECTORY

**ERICK A ORIBIO**

CEO/DIRECTOR EXECUTIVO

EORIBIO@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**RONALD ORIBIO**

EXECUTIVE ADVISOR

RONALD@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**EMMA DAMS**

DIGITAL EDITOR

EMMA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**CESAR SANDOVAL**

ART DIRECTOR

CESAR@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**SONIA POMENTA LLAÑA**

REPORTER

SONIA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**VERONICA HERNANDEZ**

EXECUTIVE ASSISTANT

VERONICA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**MARINA QUINTANA**

MARKETING AND SALES

ADS@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

**MAYRA QUINTANA**

LEGAL ADVISOR

MAYRA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM

PHONE:

667 334 9966

FAX:

410 522 0298



All published articles by Latin Opinion are of our absolutely property. Latin Opinion Newspaper is not responsible for the opinions expressed in signed articles.

WWW.LATINOPINIONBALTIMORE.COM

POEMA

Quando sea grande

“Mamá: cuando sea grande voy a hacer una escalera tan alta que llegue al cielo para ir a coger estrellas.

Me llenaré los bolsillos de estrellas y de cometas, y bajaré a repartirlos a los chicos de la escuela.

Para ti voy a traerte, mamita, la luna llena, para que alumbre la casa sin gastar en luz eléctrica.”

*Álvaro Yunque*



RECIBE EN TU CORREO TODAS NUESTRAS NOTICIAS

Suscríbete a nuestro Boletín GRATIS



www.LatinOpinionBaltimore.com



¿Qué es?

Enfermedad que ataca por medio del propio sistema inmunitario células y tejidos sanos (autoinmune). Afecta a casi todo el cuerpo: articulaciones, piel, riñones, corazón, pulmones y cerebro.

DEMOS VISIBILIDAD AL LUPUS

World LUPUS Day



Quiénes pueden padecerlo

Cualquier persona es susceptible de padecerlo con mayor incidencia en las mujeres, siendo tres veces más común en afroamericanas.



Tipos de lupus

- 1 Lupus eritematoso sistémico:** Puede ser leve o grave. Afecta varias partes del cuerpo o a un órgano específico (corazón, los pulmones, los riñones o el cerebro).
- 2 Lupus cutáneo subagudo:** Afecta la piel. Provoca ampollas después de estar al sol.
- 3 Lupus inducido por medicamentos:** Es causado por dosis de ciertas medicinas.
- 4 Lupus neonatal:** El menos común. Afecta a los recién nacidos probablemente por anticuerpos de la madre.

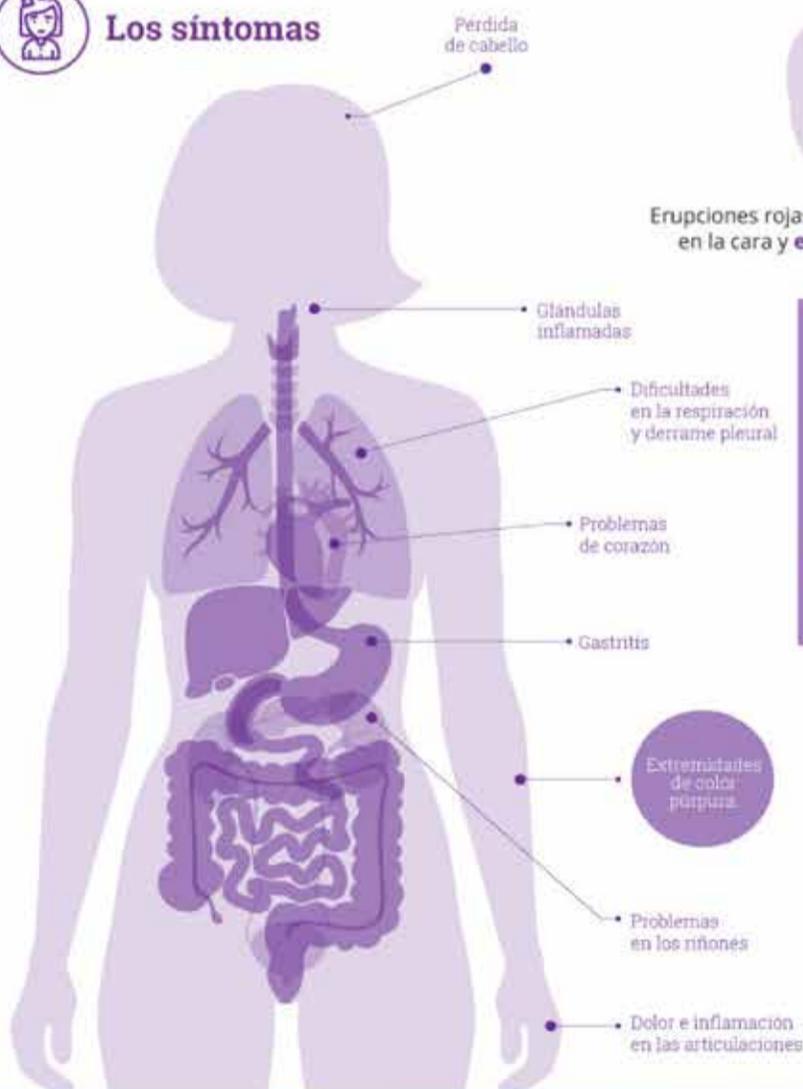
Diagnóstico

No existe una prueba diagnóstica única, por lo cual se requiere evaluar:

- Historia clínica
- Examen completo
- Análisis de sangre
- Biopsia de piel
- Biopsia de riñón



Los síntomas



Erupciones rojas en la piel, generalmente en la cara y en forma de mariposa.



Úlceras en la boca.



Fiebre sin causa conocida.



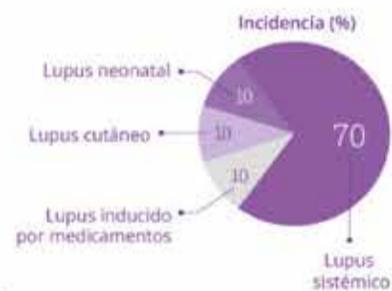
Sensibilidad al sol. Fatiga extrema.

Concientizar y educar son la clave para luchar juntos con esta enfermedad invisible para todos, menos para quien la padece.



Insidencia

Unos cinco millones de personas alrededor del mundo, padecen una de las cuatro formas de lupus:



Tratamiento

- No tiene cura.
- Los medicamentos y cambios en el estilo de vida son de ayuda para su control.
- No es contagioso.
- No está relacionado con el cáncer ni con el SIDA.
- No es hereditario, aunque si existe una predisposición genética.

#DiaMundialDelLUPUS

\*Fuente de Información: WORLDLUPUSDAY.ORG

LatinOpinionBaltimore.com

# ¿Quieres ahorrar \$\$ en tu seguro?

AUTO CASA VIDA

Cuando llame para una cotización mencione este aviso y reciba un regalo gratis.



Aceptamos licencia de otros países y pasaportes.

Prueba de residencia con seguro de inquilinos.



**Stephanie Zannino Owens** Agente

**State Farm**



**UN BUEN VECINO**



8766 Philadelphia Rd  
Rosedale, MD 21237

Tel: 410-866-8333

[www.stephaniezowens.com](http://www.stephaniezowens.com)



1544 York Rd  
Lutherville, MD 21093

Tel: 410-832-8777

[www.stephanieinsuresme.com](http://www.stephanieinsuresme.com)

Dos oficinas para servirte



**Auténticas AREPAS VENEZOLANAS en Baltimore!**  
en el Farmer's Market de Fells Point 800 Broadway  
y Thames Street, Baltimore. MD 21231

TODOS LOS  
**SÁBADOS** DE  
8:30 am A  
12:30 pm

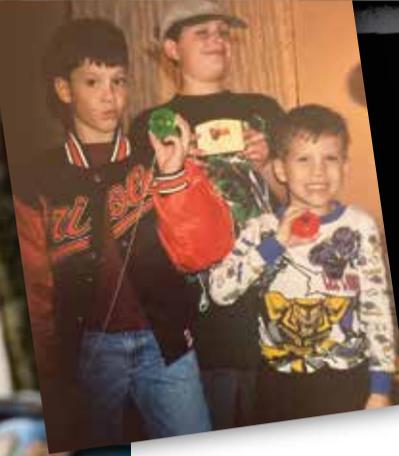
 **@eatarepi**  
*síguenos en Instagram*

**¡Hechas con Amor  
y auténtico sabor  
criollo Venezolano!**



**PRÓXIMAMENTE EN EL 1616 THAMES ST. BALTIMORE. MD. 21231**

[www.EatAREPI.com](http://www.EatAREPI.com)



# LIAM DAVIS

**DEMÓCRATA PARA EL DISTRITO 1 DEL  
CONSEJO MUNICIPAL DE BALTIMORE**

**VoteLiamDavis.com** @liamfd @voteliamdavis

## LA PRÓXIMA GENERACIÓN DE EXPERIMENTADOS DIRIGENTES PROGRESISTAS

**Liam Davis abogará por un  
gobierno que no sólo sobresalga  
en lo básico, sino que también  
logrará grandes cosas.**

### LÍDER EXPERIMENTADO

Liam Davis, creció en Baltimore, ahora vive en Greektown, donde se ha desempeñado como Presidente de su Asociación de Vecinos, impulsando esfuerzos y contribuyendo a construir una mejor comunidad.

Liam trabajó varios años en la Oficina del Presidente del Concejo Municipal y ascendido a Secretario Titular del Concejo Municipal.

Davis ha continuado su servicio público como Gerente de Asuntos Legislativos del Departamento de Transporte de la Ciudad de Baltimore, donde ha implementado iniciativas para asegurar cientos de millones de dólares para reparar y actualizar nuestras carreteras y puentes para hacerlos más seguros para todas las familias de Baltimore.

### ORGULLOSAMENTE DEMÓCRATA

Liam Davis, orgullosamente demócrata de toda la vida, sostiene que todos los habitantes de Baltimore deben tener acceso a transporte confiable, atención médica de calidad y empleos bien remunerados.

Insiste en que todas las personas deben sentirse seguras en su vecindario y ciudad, sin importar su raza, género, credo, estatus migratorio, orientación sexual o ingresos.

**Escanee aquí  
para leer sobre  
la plataforma  
de Liam** →



PAID FOR BY FRIENDS OF LIAM DAVIS, NICHOLAS GRUENINGER, TREASURER